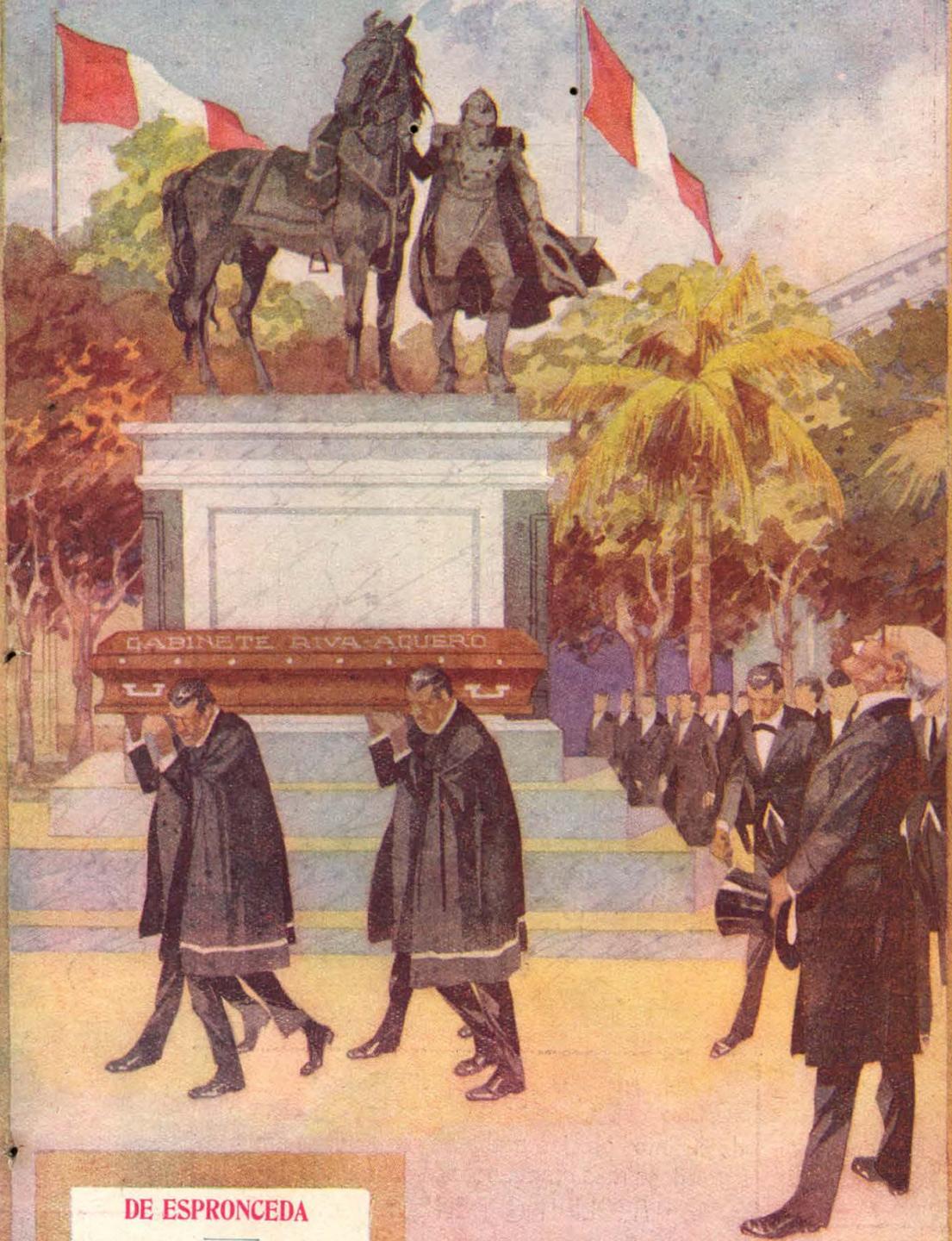


Varietades



DE ESPRONCEDA

—Diga el seor enlutado
á quien llevan á enterrar
en día tan señalado?
—Al Ministerio endiablado
que acaba de reventar.

U. de la Plata

Un invento patentado por medio del cual opera el pedal automáticamente, cuando se desea.

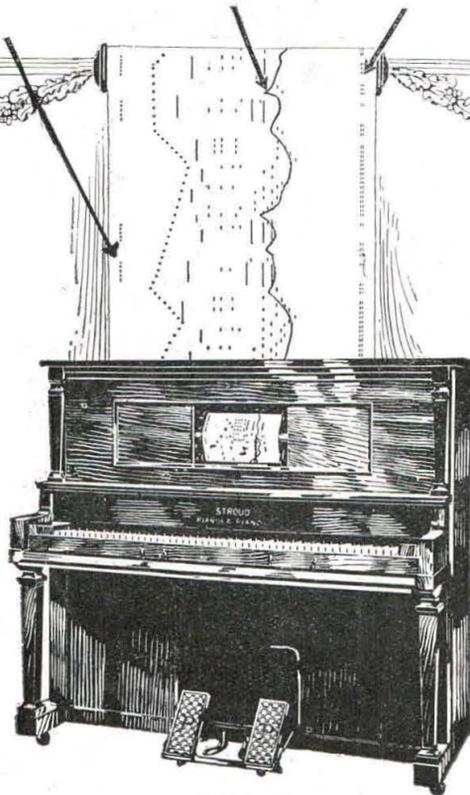
**EL PEDAL DE SOSTÉN
AUTOMÁTICO**

Un importante y exclusivo invento que automáticamente acentúa y destaca las notas de la melodía.

EL THEMODIST

La maravillosa guía patentada del PIANOLA-PIANO para el correcto compás e interpretación. Con ella es fácil tocar la más difícil música.

EL METROSTYLE



Este
es el gran
Pianola-Piano
que dice Paderewski "no debe
faltar en ningún hogar"

NUEVOS MODELOS

de distintos precios acaba de recibir directamente de la más grande fábrica del mundo, la
AEOLIAN & DE NEW YORK.

GUILLERMO BRANDES - LIMA
ALMACEN DE PIANOS, INSTRUMENTOS, MUSICA, GRAMOFONOS

Casa Especialista Fundada el año de 1876.

UNMSM-CEDOC

URODONAL

Rey de los diureticos

La Opinión Médica:

"Si el paciente sabe que no dispone más que de tres semanas, hay un medio fácil de remediar esta complicación, y es que la persona antes de ir a las Termas a curar su glándula hepática, haga en su propia casa el desahogo de sus venenos orgánicos.

Esta sangría blanca es convenientemente obtenida por un diurético que no solamente aumenta la cantidad de orina y la excreción, sino que va a solubilizar, en su escondite, antes de movilizarlos, el ácido úrico y los xantho-úricos. Las propiedades del **Urodonal** responden exactamente a esta doble indicación, cuyo empleo será de lo más provechoso en parecidas circunstancias, y siempre que se trate de drenar el organismo de los productos de intoxicación".

Dr. CLERC,
Médico consultante en las Termas de Vichy.



EN PRESENCIA
del
URODONAL

Rey de los Diuréticos, los viejos diuréticos menos activos, inconstantes o tóxicos: como la digital, el espárrago, la grama, el hinojo, la leche, el agua y las tisanas de cerezas se inclinan con respeto.

El **Urodonal Chatelain** se vende en todas las boticas. Concesionario para el Perú: Am. Ferraris, Casilla 922. Lima, Divorciadas 634.

PAGEOL

energico antiséptico urinario



Pageol, joven... nada más que Pageol.

La Opinión Médica:

"He ensayado cuidadosamente su Pageol y lo considero muy eficaz contra las enfermedades genito-uritarias y particularmente en la blenorragia. Lo receto siempre, pues estoy convencido de su eficacia absoluta".

Dr. GIOVANNI NICOSIA,
Victoria (Syracuse) Italia.

GYRALDOSE

cuidados intimos

Excelente
producto

No tóxico
Ecómico



He aquí la caja de Gyraldose, indispensable a toda mujer cuidadosa de su higiene.

La Opinión Médica:

"Puedo declararles en conciencia que entre todos los productos y tópicos relativos a la antisepsia vaginal, la Gyraldose merece ocupar el primer lugar. Esta afirmación resulta de múltiples ensayos que he hecho.

Dr. E. de PAOLI,
de Casametto (Italia)

Banco Internacional del Perú

Tarifa de Intereses

ABONA:

Cuenta corriente	1 %
Depósitos á la vista	2 %
" " 3 meses	4 %
" " 6 " 	5 %
" " 9 " 	5½ %
" " 12 " 	6 %
" " plazo indefini-	
do, pudiendo retirarse des-	
pués de 6 meses, con 30 días	
de aviso	5 %

COBRA:

Descuentos	8 %
Avances en cuenta corriente	10 %
Préstamos Hipotecarios	8 %

ARISTIDES PORRAS
Gerente

Zerrano

piso y techado moderno im-
permeable, especial para la
humedad y condiciones clima-
téricas de Lima.

Unicos vendedores

LIMA LUMBER MILLS Ltd.

"EL PORVENIR"

COMPañA NACIONAL DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

Capital autorizado Lp. 200.000 Capital suscrito Lp. 100.000

La Compañía que emite las pólizas más liberales y ventajosas en el Perú pues, entre otros privilegios, reparte las utilidades de sus asegurados entre éstos todos los años, cubriendo sus pólizas el riesgo de invalidez.

Utilidades de asegurados repartidas en:	1915 { 14%
Id. id. id. 	1916 { 14%
	1917 16%

DIRECTORIO

Presidente

Señor Pedro D. Gallagher

Vicepresidente

Doctor Javier Prado Ugarteche

Señores: Santiago Acuña, Adolfo Dammert, Eulogio Fernandini, Roberto Blume, Manuel Mujica y Carassa y Germán Porras.

GERENTE

Señor Luis Montero y Tirado

ACTUARIO

Señor F. M. Meyer

Oficina Principal: Coca, 479

Teléfono 2047

Agencias establecidas en toda la república



CASA EDITORA M. MORAL

DIRECTOR: Clemente Palma**GERENTE:** José S. Pafroni

DE JUEVES A JUEVES

El nonagésimo sexto aniversario de nuestra iniciación en la vida independiente se cumple hoy, y lo recibimos en un relativo ambiente de pacíficas y optimistas expectativas con respecto á nuestros problemas internacionales. Con Chile, Ecuador y Colombia, están pendientes nuestras viejas diferencias pero las cancillerías de estos países, así como la nuestra, parecen inclinadas á buscar y encontrar, en fórmulas amigables, la solución definitiva que ponga feliz término á las querellas que mantienen en perceptible alejamiento espiritual á naciones que deben tender á solidarizar sus intereses y conveniencias, frente á posibles emergencias futuras, que comprometan la autonomía, ya que no política, por lo menos comercial y financiera, de las diversas naciones del Continente Latino-Americano. Es evidente que la vida de todos estos pueblos ha de sufrir alteraciones importantes como consecuencia de la liquidación de la gran guerra mundial que contemplamos. La conmoción ha sido muy grande, para que la paz que firmen las numerosas y formidables potencias beligerantes, se produzca sin sacudir y perturbar hondamente la vida de esta sección de la América, que no por guardar una actitud expectante, deja de tener seriamente comprometidos en la guerra vitales intereses, ni dejará de sentir la repercusión terrible de una paz que tiene que restar ó modificar la acción de las fuerzas económicas, comerciales é industriales, que han contribuido al desarrollo de las nacionalidades sud-americanas. Hay en América el instinto ó presentimiento de la conveniencia de guardar un amistoso contacto de cordos, un amable concierto político, para evitar que la excitación de las pasiones locales y la desconexión espiritual derivada de las querellas territoriales perturbe la serenidad y claro criterio con que debemos contemplar arduos problemas de superior trascendencia continental, que han de ser la consecuencia inevitable de la terminación de la gran guerra. Los más notables estadistas de Sud-América se dan cuenta de la necesidad de mantener y si es posible, de consolidar definitivamente, una situación de tranquilidad continental, para estar en las condiciones de ecuanimidad conveniente que servirá para afrontar serenamente las derivaciones de la guerra. Cuatro repúblicas de América se encuentran distanciadas por antiguos pleitos territoriales, y aunque conservan la serenidad para no exasperar sus resentimientos y guardar las formas de mutuas consideraciones de estimación, habría el peligro de que por equivocados conceptos de patriotismo é inoportunas recrudescencias de *chauvinismo*, estimulado por los menudos intereses políticos locales, pudieran crearse distanciamientos mayores y lesiones en la susceptibilidad de los pueblos. Pero, felizmente, como hemos dicho, parece que, en estos momentos, un instinto de altas conveniencias de americanismo ha favorecido la formación de un generoso espíritu de solidaridad y propiciado la tendencia en las cancillerías á buscar soluciones tranquilas y amistosas para los diferendos. El viejo problema de la soberanía definitiva sobre las provincias de Tacna y Arica, es el más peligroso y el más difícil de acomodarse á fórmulas honrosas, para las dos naciones que intervienen en él. Sometida la solución al cumplimiento de un pacto, en que Chile y el Perú comprometieron su fé, no puede el Perú, decorosamente, aceptar otra fórmula de definición de soberanía que la estatuida en ese pacto. Por su parte Chile tiene empeño vivísimo en retener dentro de su soberanía esas provincias, y muy especialmente Arica, en la que se han creado intereses importantes. Es evidente que si las cancillerías de los dos países se muestran irreductibles, si no hacen camino de aproximación, si no se dan cuenta del mutuo interés que

existe en finiquitar una situación de divergencia y encono, que detiene progresos morales; si no hacen la ponderación sabia de las verdaderas y permanentes conveniencias nacionales; si no piensan en la utilidad de alejar este motivo de recelos y de malestar, que es á la vez asidero para que se planeen malsanas combinaciones internacionales en el continente, semejantes á las que fomentaron ese convencionalismo agresivo, que se llamó el *equilibrio europeo*, y que ha tenido tan funesto estallido de odios en el Viejo Mundo; si no se piensa en la necesidad de conciliar sobre bases de justicia y de respeto, de amistad y de conveniencia, las fórmulas de inflexible dureza en que Chile y el Perú encierran sus aspiraciones y expectativas, este diferendo será una rémora en la obra de cultura social y democrática en los dos países, una espina dolorosa clavada en las carnes de un continente llamado á grandes destinos y un tropiezo para que se desarrolle en América el sentimiento franco y leal de la solidaridad americana. A poco que las cancillerías peruana y chilena quieran, con buen espíritu, finiquitar noble, justiciera y honrosamente esta diferencia grave que separa á los dos países, se llegará á encontrar la fórmula que lleve á la liquidación definitiva de la guerra del Pacífico. Aún cuando no se habla, por el momento de gestiones para llegar á ese resultado, debemos creer que las cancillerías se ocupan del asunto, aprovechando de las disposiciones tranquilas de los dos pueblos, favorables para iniciar negociaciones en tal sentido.

En la república del Ecuador, con la que en época relativamente reciente estuvimos al borde de una guerra, hay buenas disposiciones para terminar en forma amistosa la antigua querrela sobre territorios amazónicos, en los que esa nación y la nuestra creen tener derechos definitivos. El tiempo trascurrido y la discreta forma en que se han ido lentamente limando asperezas por parte de los gobiernos, ha ido borrando el encono que separaba á los dos pueblos. En el Ecuador se han ido convenciendo de que aquí no existen los odios, rencores y envidias que les hacían creer quienes habían hecho de eso un arma de política interna. El nuevo mandatario del Ecuador, señor Baquerizo, hombre culto y conocedor á fondo de nuestros sentimientos, ha iniciado con franca hidalguía y alto concepto de americanismo, un movimiento de amistosa aproximación al Perú, que ha de tener felices consecuencias para la solución de las querrelas pendientes, con mutua conveniencia para las dos naciones.

Colombia también guardaba hacia nosotros serios resentimientos, como efecto de una antigua disputa de soberanía sobre territorios comprendidos entre los afluentes de la parte oriental del Amazonas, que dieron lugar á encuentros sangrientos entre las respectivas guarniciones. El buen sentido de ambos gobiernos consiguió evitar, sobre la base de un *statu quo*, que nuevos encuentros armados agriaran los ánimos de los dos pueblos y produjeran un conflicto serio. Hoy se habla de un acuerdo de arbitraje para solucionar pacíficamente las pretensiones sobre los disputados territorios, y aun cuando nos son desconocidas las bases del arreglo é ignoramos quién pueda ser el árbitro, de todos modos el hecho traduce la existencia de una disposición amistosa para buscar, en sereno y pacífico ambiente espiritual, la fórmula que ponga término á rivalidades odiosas y restablezca la antigua fraternidad de dos países á los que la misma espada dió la libertad y la vida democrática.

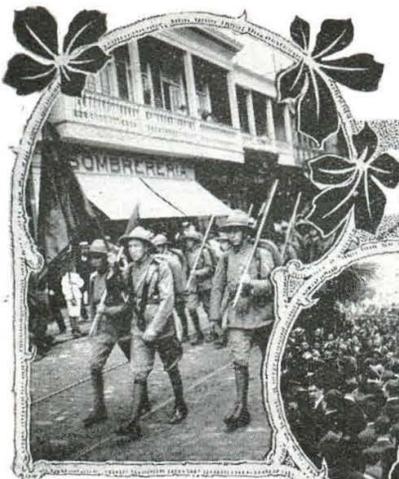
Y, finalmente, Bolivia, nuestra aliada en horas de infortunio, y como nosotros víctima de una guerra fatal, nos da pruebas indiscutibles de que esos lazos que interrumpiéranse en un momento de ofuscación patriótica, han vuelto á anudarse con mayor fuerza. Vieja é histórica vinculación en más de un momento de nuestra vida, hizo comunes nuestros destinos, y ahora que Bolivia, merced al patriotismo de su pueblo y de sus gobiernos, ha sabido hacerse una nacionalidad próspera, orienta sus afecciones en primer término, según parece, hacia el Perú, su antiguo y leal amigo copartícipe de prósperas y adversas fortunas. Los jóvenes boy-scouts, que vienen hoy á corresponder el abrazo que les dieran en La Paz los colegas peruanos, son los heraldos de una amistad sin dobleces, y al ofrecerles el Perú lugar preferente en las fiestas patrias de este año, hacemos votos por que se robustezcan cada día más los sentimientos de americanismo en el continente y se busquen en el afecto, y no en el odio y en la arteria, la solución de las diferencias que aún opacan el ambiente de armonía y solidaridad que necesita la América Latina, para realizar algún día el ideal que para ella soñara Simón Bolívar, genial continuador, entre nosotros, de la generosa empresa liberatoria que comenzó el virtuoso y noble argentino don José de San Martín.

La llegada de los boy-scouts bolivianos

LA ENTUSIASTA RECEPCION QUE SE LES HACE EN LIMA Y CALLAO

Un verdadero acontecimiento, de marcada trascendencia, ha sido la llegada á esta capital, en vista especial, de los boy-

Los boy-scouts bolivianos que han llegado en el "Limari", vía Puno-Arequipa Mollendo, fueron recibidos solemnemente en la mañana del jueves en medio del mayor entusiasmo en el público y en los colegios é instituciones que fueron á darles la bienvenida.



Desfilando por la Avenida Sáenz Peña, en el Callao.

scouts de Bolivia, correspondiendo á la visita que los boy-scouts peruanos hicieron á La Paz, para las últimas fiestas nacionales bolivianas. Esta confraternidad ha sido muy bien vista por el público y nuestro gobier-



Los scouts bolivianos en el muelle de Guerra.

En el Callao esperaban á los jóvenes exploradores el ministro de Bolivia, Excmo Dr Zalles, el jefe de la sección de Instrucción, señor Aurelio Gamarra Hernández, el Presidente de la



El desfile en la Plaza de Armas.

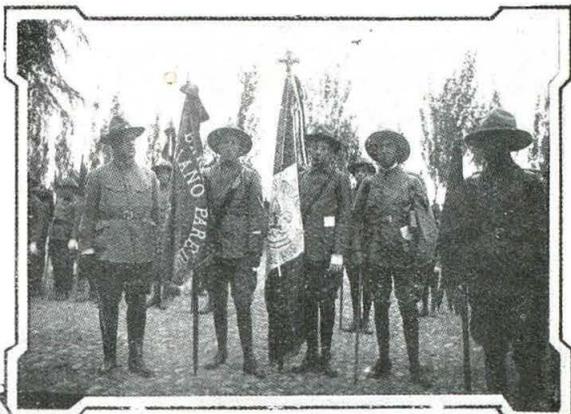
no, deseando dar solemnidad extraordinaria á esta visita de los jóvenes scouts bolivianos, ha preparado un verdadero programa de fiestas y agasajos que tienen su realización en estos días, de fiestas, á las que se asocia en modo particular la institución de los boy-scouts peruanos y todos los colegios de instrucción secundaria, oficiales y particulares, de la capital de la República.



Iniciando el desfile, en el Callao.—Pasando delante de la Prefectura en el Callao.

Federación de Estudiantes, señor Fortunato Quesada, y el Alcalde del Callao, señor Juan C. Peralta. Estos caballeros, junto con comisiones de los boy-scouts de Callao, Lima y Barranco, fueron á bordo á saludar á los amables y simpáticos huéspedes nuestros por algunos días. El jefe de la brigada de Barranco, la fundadora, saludó á los bolivianos con un discurso

que fué coreado por los miles de espectadores. El desfile fué magnífico. La presentación de los exploradores bolivianos, por su



Estandartes de las brigadas peruana y boliviana.

porte marcial y por el cuidado de su equipo, ha sobrepasado á todas las expectativas y arrancó con razón muchos aplausos. Al pasar los bolivianos frente al Palacio de Gobierno, el Presidente de la República y los ministros los vieron pasar desde los balcones. En todo el jirón de la Unión, hasta llegar al Palacio de la Exposición donde está la Federación de Estudiantes, los victores se hicieron incesantes.

Ante el monumento á Bolognesi.

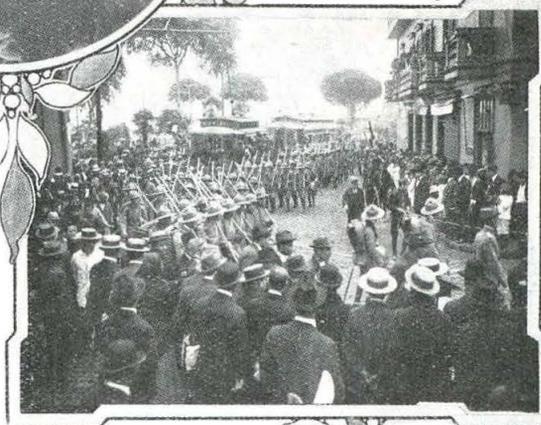
á bordo. Luego en tierra, entre las aclamaciones de la multitud, el Alcalde del Callao les dió la bienvenida al pisar el suelo nacional.

El muelle de guerra, por donde desembarcaron los exploradores de Bolivia, se hallaba profusamente adornado con banderas peruanas y bolivianas.

La comitiva, las comisiones de boy-scouts y los exploradores bolivianos tomaron el tren en la estación del Callao que les condujo á Desamparados en Lima.

En la capital la recepción fué hermosísima. Todos los colegios particulares, comisiones de la Universidad, de las Escuelas especiales, en número más ó menos de tres mil jóvenes, esperaban á los amiguitos de Bolivia, correctamente formados y se prorrumpió en un entusiasta "¡Viva Bolivia!"

Los exploradores bolivianos en el desfile en el Callao.



Los manifestantes viviendo á Bolivia.

El Presidente del Ecuador hace una visita á Tumbes

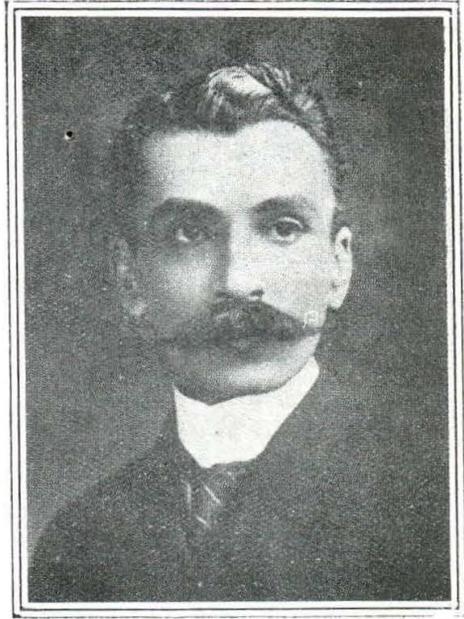
A mitad de la semana que hoy termina, el Presidente de la República del Ecuador, Excmo. Señor don Alfredo Baquerizo Moreno, ha visitado el puerto peruano de Puerto Pizarro—Tumbes—con el objeto de saludar desde allí al Perú y al Presidente Pardo. Tal visita tan agradable ha sido considerada como un exponente del excelente grado de relaciones internacionales que guardamos con el Ecuador y de la buena amistad que ese gobierno nos profesa.

El Presidente Baquerizo ha estado antes en las islas Galápagos á bordo del scout "Patria" y al regreso en Puerto Pizarro.

Al rededor de este viaje se han hecho muchos comentarios siendo la voz general que el viaje ha obedecido á la amenaza de que el Ecuador sea despojado de esas islas por los Estados Unidos, q' querrian hacer de ellas una excelente estación carbonera en el Pacífico y que el gobierno ecuatoriano, con este viaje oficial, á la vez que manifestaba la decisión de no abandonar esas islas se atraía amigos internacionales para que lo acompañaran en su actitud.

Nuestro Gobierno envió al "Almirante Grau", la nave almirante de nuestra escuadra, para que en Puerto Pizarro rindiera honores y acompañara luego á Guayaquil al Excmo. señor Baquerizo Moreno.

Se han cambiado con este motivo efusivos telegramas.



Excmo. Señor Alfredo Baquerizo Moreno,
Presidente del Ecuador.

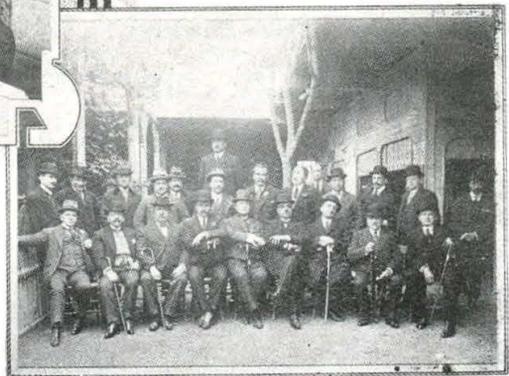
Almuerzo entre Diputados á Congreso



Durante el almuerzo

El domingo pasado ha tenido lugar en el hermoso y amplio Romito de Caprera, en el barrio de Abajo el Puente, un almuerzo criollo al que asistieron muchos representantes de la Cámara joven residentes en Lima, el que fué ofrecido á otros representantes cuya validez de elecciones ha sido sometida al fallo de la Corte Suprema y que han salido victoriosos, con la elección ganada. El almuerzo fué excepcionalmente entusiasta y concurrieron á él, además de los representantes á la Cámara de Diputados, oferentes, los agasajados, empleados de las Cámaras y amigos personales de los diputados.

Fueron momentos de agradable expansión antes de iniciarse hoy las labores parlamentarias de la Cámara de Diputados y el doctor Rodrigo Peña Murrieta, que ha triunfado en su proceso electoral de Huancayo, contestó á nombre de los agasajados con un hermoso discurso.



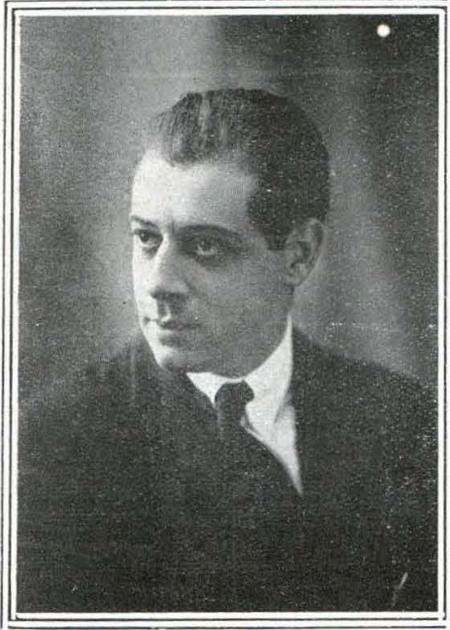
Los asistentes al almuerzo entre diputados á Congreso.

El señor Benjamín Valverde, tomó las dos fotografías que aquí reproducimos.

Renovación de cargos en el "Círculo de periodistas"

Reunidos los periodistas de Lima acordaron la renovación de cargos cesando el comité fundador que ha presidido con acier-

riodistas, y para el cargo de Presidente se eligió á Alejandro Ureta y para la vicepresidencia á Abraham Valdelomar. Ureta, el cronista fino y elegante, el escritor origi-



Alejandro Ureta, presidente del "Círculo de Periodistas."



Abraham Valdelomar, vicepresidente de la misma institución.

to Ricardo Walter Stubbs. La elección ha recaído en distinguidos intelectuales y pe-

nalísimo y de gran talento, y Valdelomar, el admirable prosador, han sido muy felicitados. Damos sus retratos.

El Campeonato Nacional de Tiro

De conformidad con las disposiciones de la materia, anualmente se realiza entre los campeones de los años anteriores, los veteranos de tiro y los tiradores de preferencia, un torneo de tiro de fusil en el que se disputan el título de campeón del año.

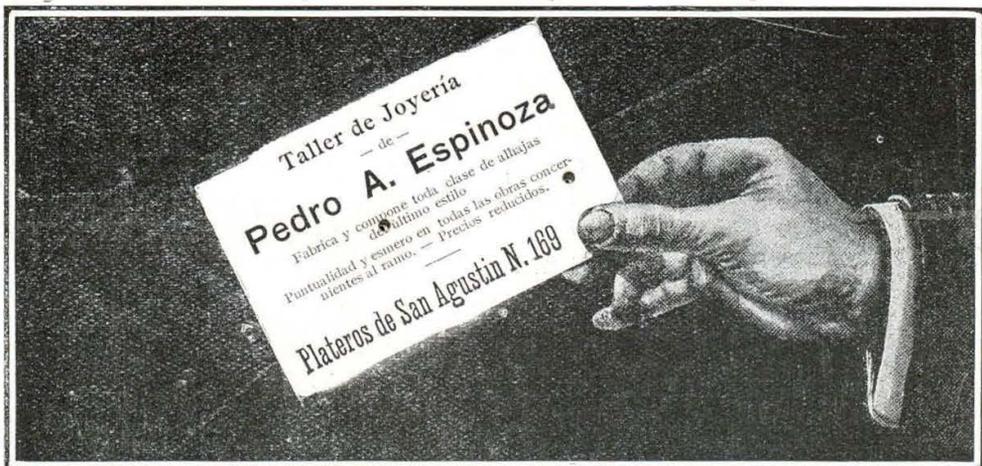
Estas pruebas revisten entre los tiradores todo un acontecimiento, puesto que se disputan el más alto título que se otorga á los tiradores nacionales entre nosotros.

Las pruebas de este año tenían marcada importancia, si se tiene en cuenta que el campeonato antecedió á las pruebas finales del concurso "Juan Gildemeister".

Como el campeonato se efectuó en diversas poblaciones, en donde existen los tiradores que tienen derecho á entrar en estas pruebas, la labor de la clasificación de las series ha tenido que estar sujeta á los datos que se enviaran desde esos lugares. En vista de los datos que se han remitido, el Jurado Calificador ha declarado campeón del año al conocido tirador arequipeño, señor Moisés Castro Málaga, cuyo retrato publicamos junto con estas líneas.



El campeón del año Moisés Castro Málaga



La Sastrería de J. M. de la Cadena

—Bodegones 313—recibe constantemente elegantísimos surtidos de casimires de las mejores Fábricas Europeas. Especialidad en cortes para ternos, pantalones, negros y azules, tintes garantizados.

ELEGANCIA Y ESMERO EN LA CONFECCION

VENTA POR METROS.

BODEGONES 313

ESPEJOS

Espejos con marco niquelado.—Espejos para afeitarse.—Navajas con hoja de repuesto.—Artículos niquelados para baño.—Lámparas eléctricas de cristal para mesa.—Figuritas de porcelana.—Artículos cristal con plata.—Adornos de fantasía.

Especialidad en el embalaje para pedidos de fuera.

J. A. COPELLO & C^o

VIRREINA 488 Y 492

APARTADO 217

CODE A. B. C. 5ª EDICION.

BELLEZAS LIMÉÑAS

Si queréis vestir con Elegancia y Economía usad siempre traje Sasire, pero se recomienda sea en Sastre-
ría que tenga especialidad en esa clase de confecciones,
como la de J. M. DE LA CADENA—BODEGONES 313
que tiene cortador y operarios para este ramo y un
bonito surtido de casimires aparentes y á precios al al-
cance de todos.

SE RECIBE CONFECCIONES

BODEGONES 313

BRAHM & Co.

IMPORTADORES DE TODA CLASE DE MANUFACTURAS

EXPORTADORES DE PRODUCTOS DEL PAIS
REPRESENTANTES EN EL PERU

de la Compañía de Vapores

HAMBURG AMERIKA LINIE

de la Compañía de Te egrafía Ina ámbrica

TELEFUNKEN

BERLIN

DE

THE BAYER COMPANY INC., DE NEW YORK

Fábrica de los afamados productos:

ASPIRINA

ASPIRINA-CAFEINA

ARISTOL

HEROINA

PROTARGOL

SOMATOSE

VERONAL

TANIGENO

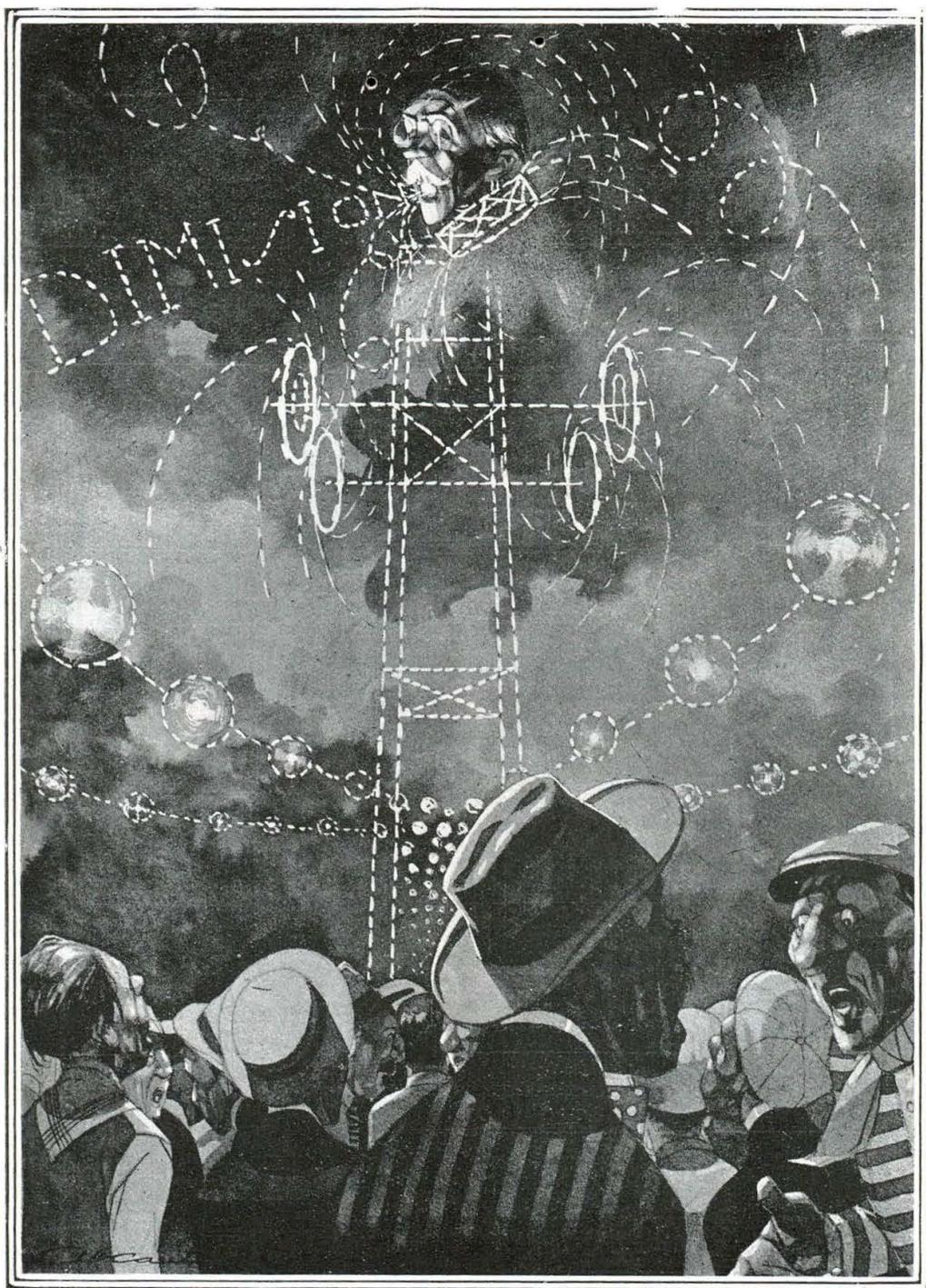
SULFONAL

etc., etc.

UNMSM-CEDOC

CHIRIGOTA

LA PALOMA



—Oooooh!..... Y cómo echa chis-pas!....

UNMSM-CEDOC

LIBROS NUEVOS

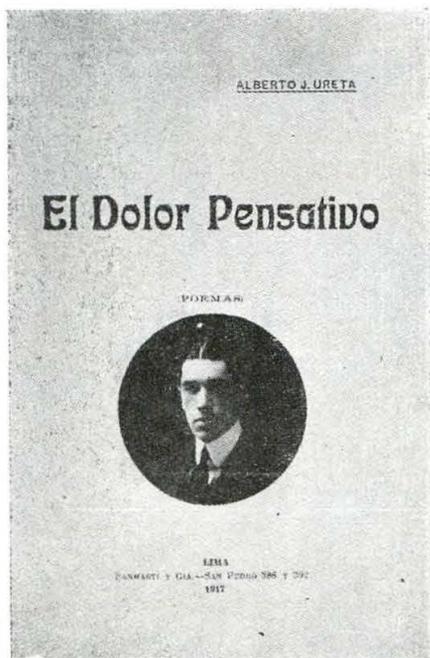
Es muy grato para "Variedades" agradecer el envío y anunciar la publicación de tres excelentes libros que acaban de ver la luz pública, cada uno dentro de un género distinto, pero que marcan un alto exponente de intelectualidad.

Alberto J. Ureta, el delicado poeta de "Rumor de Almas", acaba de editar su segundo volumen: "El Dolor Pensativo", en el que se afirma una vez más su exquisita alma lírica en hermosísimas composiciones. Ureta, el más fino, el más hondo, el más delicado de nuestros poetas jóvenes, acaba de obtener un marcado éxito artístico con este su nuevo libro, que ha sido inmediatamente bien acogido por el público. Es un libro digno del mayor estímulo y del más sincero elogio.

José Félix de la Puente, distinguido literato nacional, que ha hecho siempre literatura de mérito en la novela y en el teatro, y que ahora se halla ocupando una espectacular posición social en Trujillo, ha editado una novela, "La Visión Redentora", en la que ha hecho una simpática e interesante obra del género. La acción que pasa en Lima, con un colorido exacto y lleno de verismo, es de un interés creciente y la forma literaria digna del prestigio de su autor.

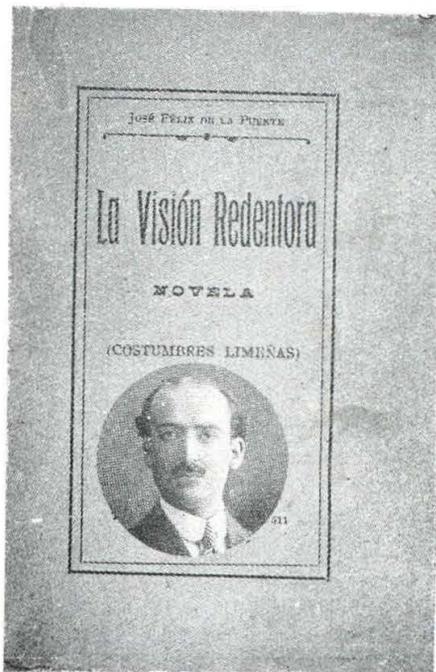
Rodrigo Zárate, capitán de nuestro ejército y que se halla en España, estudiando

cierro, económico, comercial é intelectual, estudiados con un admirable criterio de observación práctica. Zárate ha sido efusivamente felicitado por toda la prensa española y ha tenido un triunfo en toda la aceptación de la palabra.

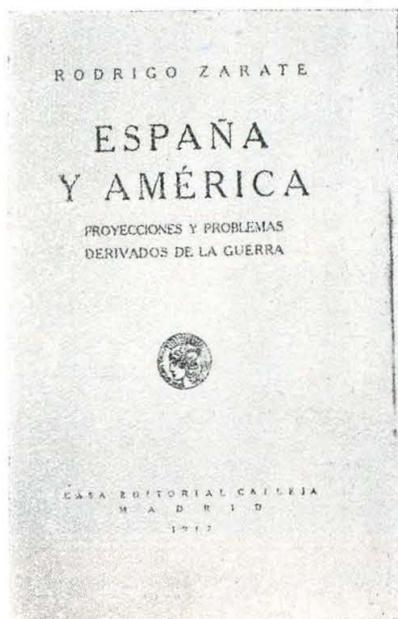


"El Dolor Pensativo" por Alberto J. Ureta

en los altos círculos militares, marchando de triunfo en triunfo, ha editado, lujosísimamente, un libro de mérito: "España y América", dedicado al Rey Alfonso XIII. Libro es éste de un interés excepcional y se trata en él de diversos problemas de orden finan-



"La Visión Redentora", por José Félix de la Puente.

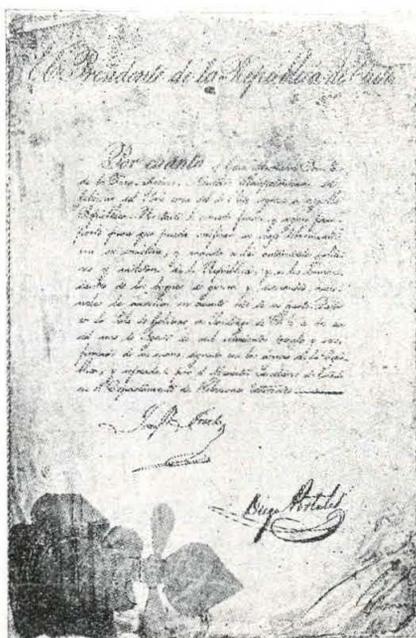
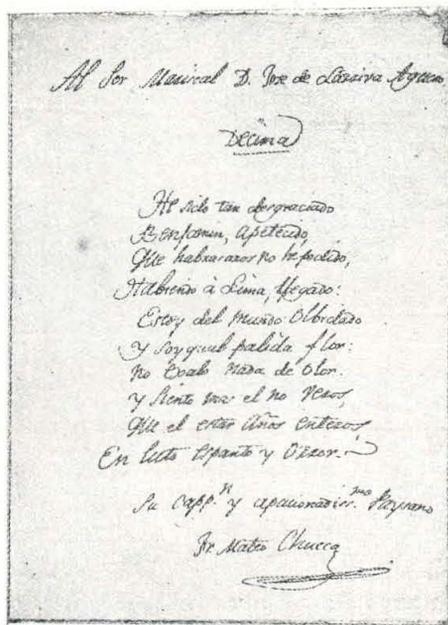


"España y América", por el capitán Rodrigo Zárate.

Valiosos documentos históricos

Reproducimos cuatro valiosos documentos relacionados con nuestra historia, en los comienzos de la república, pertenecientes á la colección de autógrafos del doctor José de la Riva Agüero.

Junto al documento anterior va un autógrafo del Libertador don José de San Martín, ordenando una requisa de mulas para



El primero es la nota pasada por los secretarios del Congreso Constituyente de 1823, á don José de la Riva Agüero, comunicándole que había sido nombrado presidente de la república.

conducir al Callao el armamento y demás equipo que debía marchar con las tropas á órdenes de entonces coronel don Agustín Gamarra.

Una décima del celebrísimo Padre Chueca, dedicada al Mariscal José de la Riva Agüero, lamentándose de no poder ir á abrazarlo á su llegada á Lima. No tiene fecha este documento, así como no tenía tampoco ortografía el padre Chueca, á juzgar por los errores en que abunda el autógrafo.

El cuarto y último documento es el pasaporte otorgado por el presidente de Chile, en 1836, á favor de don José de la Riva

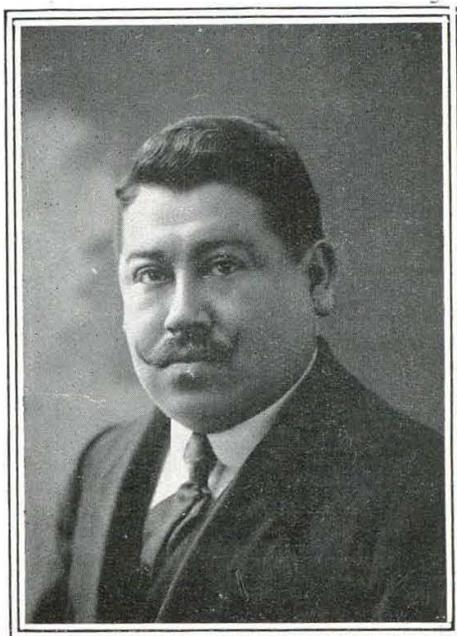
Agüero, Ministro del Perú en Chile, en el que aparece la firma, como ministro de relaciones exteriores, del célebre estadista chileno, que llegara á ser presidente de su país, don Diego Portales.

No pueden ser más interesantes y curiosos los cuatro documentos que acompañan estas líneas y que ofrecemos á la observación de nuestros lectores.

La Municipalidad premia al jefe de nuestros talleres de grabados

Accediendo á la iniciativa de un grupo de concejales obreros, la Municipalidad de Lima ha conferido una medalla al señor Manuel Robles, jefe de nuestros talleres de fotograbados, por haber sido el primero que hizo en Lima tricromías. Efectivamente, fué Robles quien para "Prisma", la primera revista que editaran nuestros talleres, hizo el primer ensayo de tricromía en 1907, ensayo que perfeccionó después, llegando en poco tiempo á producir las tan perfectas como las europeas. En los diez años corridos desde el primer ensayo, ha hecho Robles cerca de mil tricromías, para esta revista, así como para las otras que hemos editado y para obras particulares.

Para quienes tratamos de cerca á Robles, la distinción con que le honra la Municipalidad es por demás justa, pues, además de sus especiales condiciones de inteligencia, tiene la de ser un constante é incansable obrero y sin duda uno de los que con más cariño estudian y progresan en su profesión.



Señor Manuel Robles, jefe de nuestros talleres de fotograbados.

El Servicio Optico de L. E. Basurto y Cia.

Ha recibido últimamente, un variado surtido de anteojos y lentes de oro, de oro enchapado (con 10-20 y 30 años de garantía) y de aluminio última novedad; y lunas finas de cristal "Corona" para cualquier defecto visual. Se atiende recetas de médicos oculistas. Reconocimiento de la vista gratis.

FILIPINAS No. 508

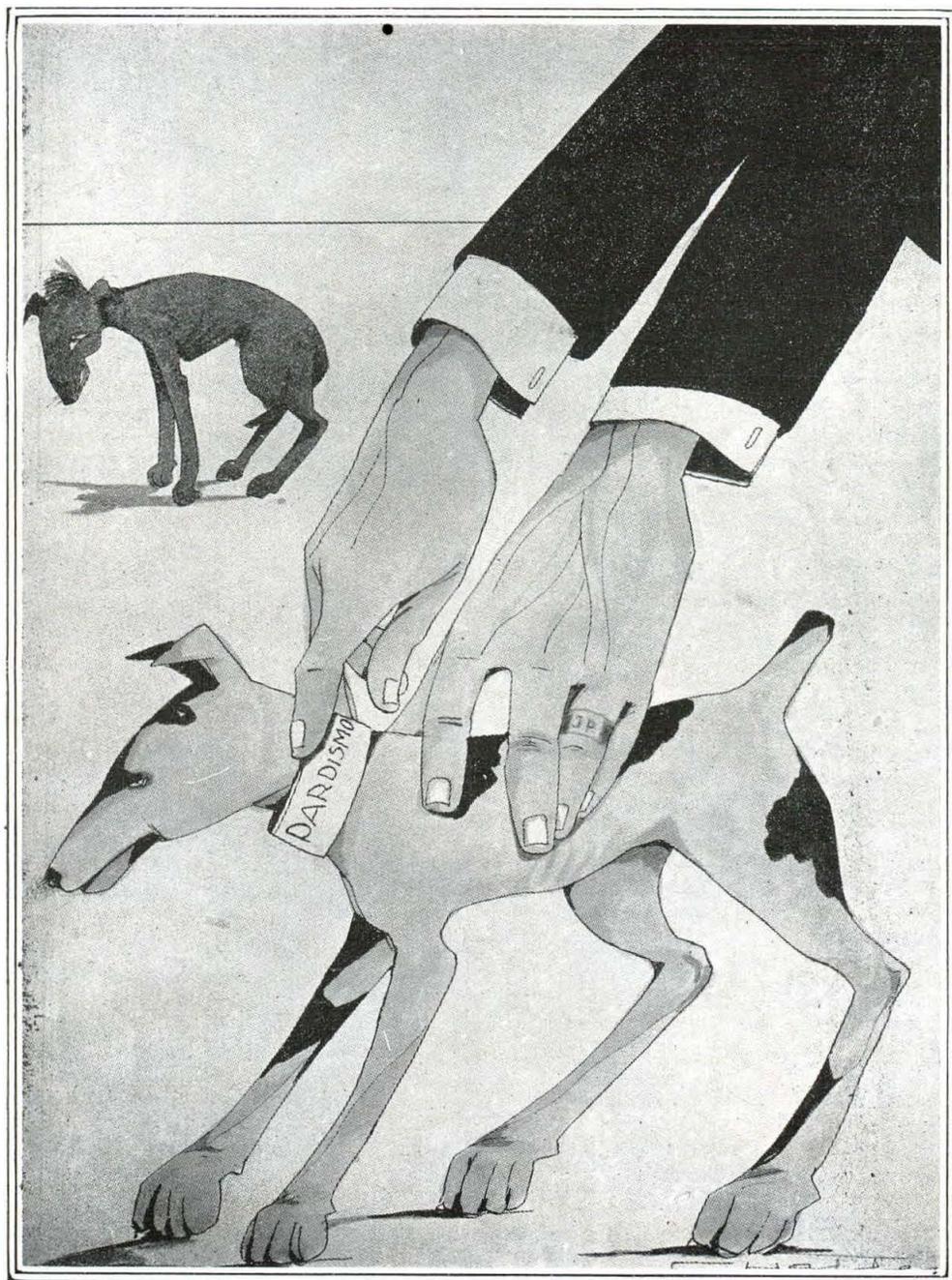
PRECIOS MODICOS

UNA GRAN CENA

Ya saben los lectores de "VARIEDADES", que el "SALON RAYMONDI" es el oasis de artistas y literatos, donde beben el café que los deleita y los inspira, donde encuentran la famosa cena criolla, que sa-

borean con delicia la noche del 27 de julio; y que esta cena la prepara el viejo limeño, cuyo orgullo está en conservar el tradicional buen gusto de la Ciudad de los Virreyes.

CHIRIGOTA



Confiesa así que hubo yerro
y que desea cambiar;
por eso cambia de perro
(pero no de collar.)

UNMSM-CEDOC

NOTAS NECROLÓGICAS

SEPELIO DEL SF. CORREA Y OLAVEGOYA.



Sepelio del señor Javier Correa y Olavegoya—En el círculo, el extinto

Otra existencia joven arrebatada por la muerte ha sido la del señor Javier Correa y Olavegoya, miembro de distinguidas familias de nuestra sociedad. El sepelio del señor Correa da idea del sentimiento cau-

sado en nuestros círculos sociales por su muerte. Publicamos una vista del cortejo fúnebre en el Cementerio General y el retrato del extinto.

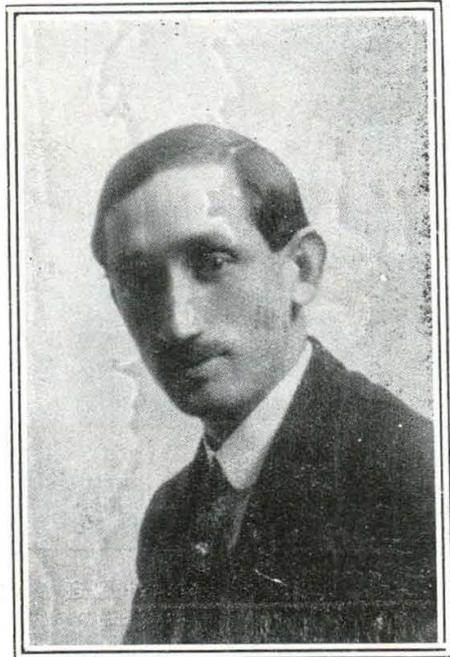


SENSIBLE MUERTE DEL DOCTOR RICARDO UGAZ

El sábado pasado dejó de existir, en el Lazareto de Guía, el distinguido médico y cirujano doctor Ricardo Ugaz, víctima de una inoculación de bubónica, sufrida mientras operaba, en la Maison de Santé, en compañía del doctor Puente, á una enferma atacada de esa peste. Todos los esfuerzos de la ciencia fracasaron en el caso del malogrado doctor Ugaz, en que para salvarlo sus compañeros de profesión libraron una desesperada lucha durante los ocho días que duró la enfermedad.

El doctor Ugaz era natural de Chiclayo, é hijo del doctor Juan del C. Ugaz. Muere muy joven pues apenas contaba veintiseis años, y deja un numeroso grupo de amigos conquistado con las prendas de su buen trato y su talento.

Publicamos el retrato del malogrado profesional, á quien sorprendió la muerte cuando, precisamente, cumpliendo con su profesión le disputaba una de sus víctimas.



† Dr Ricardo Ugaz



G. BERCKEMEYER

AGENTE:

VILLALTA 264

UNMSM-CEDOC

BANCO DEL PERU Y LONDRES

CAPITAL PAGADO Y FONDO DE RESERVA: Lp. 700.000

Tarifas de intereses vigentes en las oficinas de Lima y Callao.

ABONA:

En cuenta corriente é imposiciones á la vista	1 % anual
En imposiciones á 2 meses	2 " "
En imposiciones á 3 meses	3 " "
En imposiciones á 6 meses	4 " "
En imposiciones á 9 meses	5 " "
En imposiciones á 12 meses	6 " "
En imposiciones á plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses	5½" "

COBRA:

Por descuentos	8 % anual
Por descuentos de aceptaciones del Banco	6 " "
Por adelantos en cuenta corriente	10 " "

CAJAS DE SEGURIDAD

Se alquila por años, semestres, trimestres y meses, cajas para guardar, con completa seguridad, papeles de valor y joyas, á los precios siguientes:

SERIE	Dimensiones en centímetros			PRECIO DEL ABONO			
	Ancho	Alto	Fondo	1 MES	3 MESES	6 MESES	12 MESES
A	24	16	47.	Lp. 0.2.00	Lp. 04.00	Lp. 0.6.00	Lp. 1.0.00
	14	24	47.				
B	47	47	47.	" 0.6.00	" 1.2.00	" 1.8.00	" 3.0.00
	28	47	47.				

Banco Aleman Transatlantico

CASA CENTRAL: DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK-BERLIN

CAPITAL Y RESERVAS: M. 40.000.000.—

Oficina Principal en el Perú: Lima, Calle de Coca No. 429

SUCURSALES EN EL PERU: AREQUIPA, CALLAO Y TRUJILLO

SUCURSALES EN EL EXTRANJERO:

ARGENTINA.—CHILE.—BRASIL.—BOLIVIA.—URUGUAY.—ESPAÑA

CASA MATRIZ: DEUTSCHE BANK, BERLIN

CAPITAL Y RESERVA: M. 500.000.000.—

CAJAS DE SEGURIDAD

QUE ALQUILA A LOS PARTICULARES PARA GUARDAR TITULOS, VALORES, ALHAJAS, etc, CON TODA COMODIDAD Y RESERVA.

C. E. B. LEDGARD

Sub--Gerente.

H. BORSING.

Gerente

DE TEATROS

«LA RUEDA INVISIBLE»
POR LUIS GÓNGORA
ESTRENADA EN EL «COLÓN»



Señor Luis Góngora



Los intérpretes de "La Rueda Invisible", rodeando al autor.

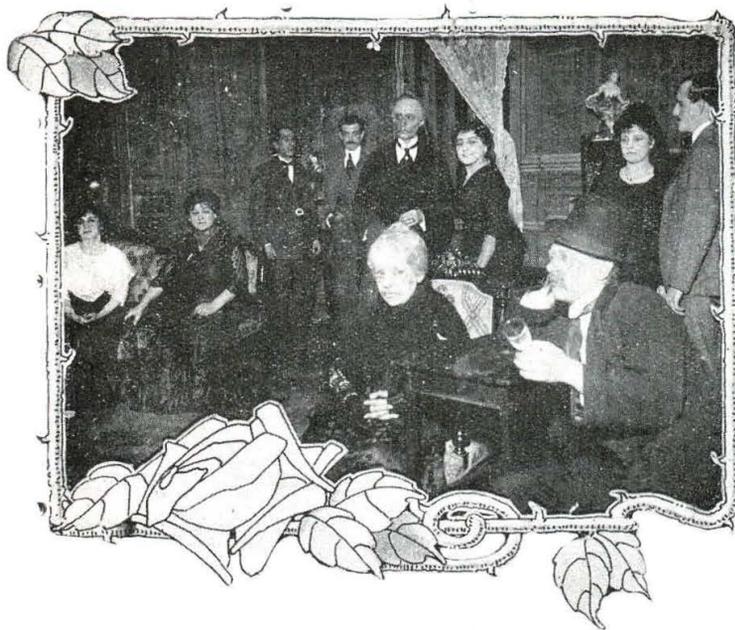
El acontecimiento más sonado de los últimos días, pese á los ajeteos políticos y al acercamiento de las fiestas patrias, ha sido, seguramente, el éxito alcanzado por el poeta Luis Góngora, con el estreno de su segunda obra dramática "La Rueda Invisible", por la compañía argentina Arellano-Tesada, en el Teatro Colón, el jueves 19. No se trata de una revelación sino de una franca con-

firmación. Al éxito indiscutible alcanzado con su primera producción "Lafuente Diputado", que ha pasado las fronteras y que tanto en Bolivia como en Chile le ha conquistado aplausos; el del estreno de "La Rueda Invisible" se suma para confirmar á Góngora como un verdadero, talentoso y acertado autor dramático, del que tiene mucho que esperar el naciente teatro nacional.

Sin espacio para hacer una crítica debida, nos limitamos á consignar el nuevo triunfo de nuestro compañero de redacción, y al hacerlo, pecaríamos de injustos si no dejáramos constancia de los esfuerzos hechos por los intérpretes de la obra, que se expidieron con toda corrección y supieron sacar de ella, á pesar de desconocer el medio provinciano en que se desarrolla la acción, los efectos debidos.

"La Rueda Invisible" no ha salido de los carteles desde el día de su estreno y, á juzgar por el entusiasmo con que asiste el público á sus representaciones, continuará en ellos por muchos días más.

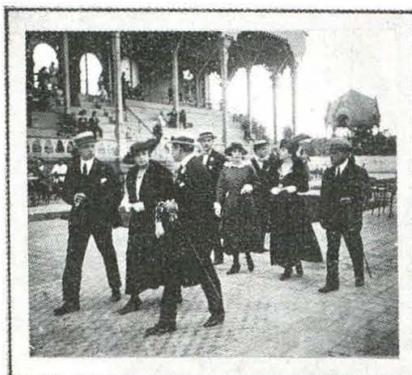
J. A. H.



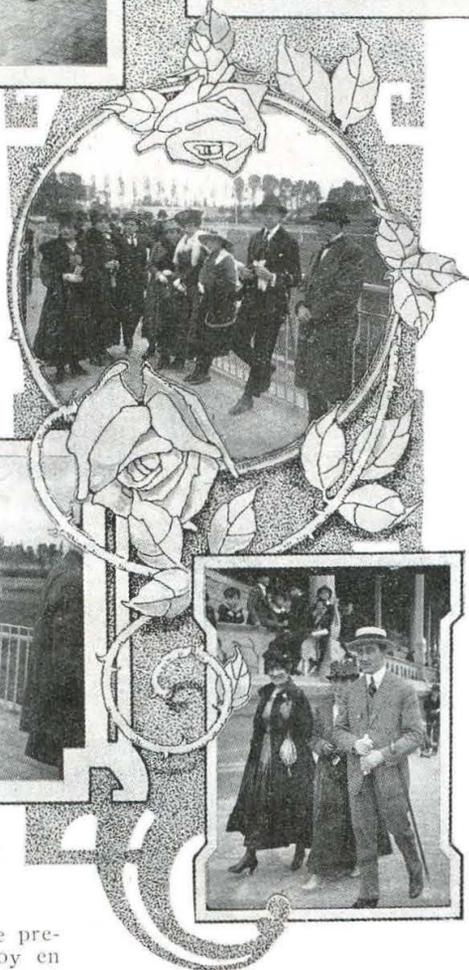
Escena final del tercer acto

NOTAS HIPICAS

LA TEMPORADA HIPICA DE 1917.—EL DECIMO TERCIO DIA DE CARRERAS.—LA CLASICA REUNION DEL 30.—EL ENTUSIASMO QUE DESPIERTA.



No vamos á hacer un análisis en detalle de lo que va de trascurrido de la temporada actual, desde que los cuadros estadísticos publicados en "La Crónica" y en otros diarios, acusan el porcentaje mayor de pruebas realizadas y la suma bastante crecida, comparada con la del año anterior, repartida en igual número de fiestas, á los dis-



Diversos aspectos sociales de las terrazas del Hipódromo el domingo último.

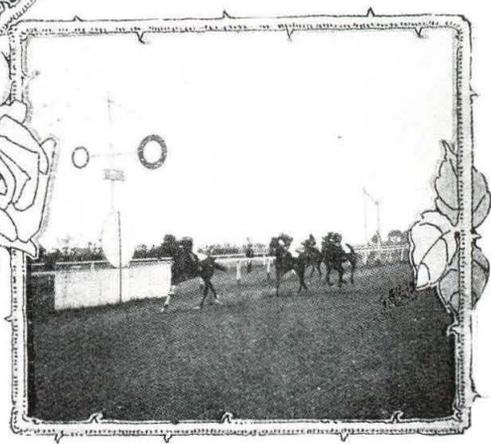
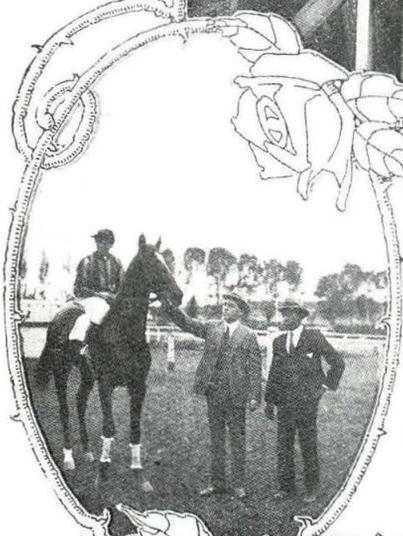
tintos studs, por el concepto de premios. Sólo nos ocuparemos hoy en esta sección, y antes de entrar á la re-

seña de la décima tertia tarde de carreras, de apreciar en su conjunto la labor del Comisariato de 1917, cuyos prestigiosos miembros dedican con el mayor desinterés sus mejores conocimientos y su más noble entusiasmo, por rodear cada carrera de la absoluta y necesaria corrección, que constituye la base esencial del progreso del "turf".

El comité de 1917, formado por los señores: General José R. Pizarro, doctor Juan Gallagher, Ernesto Marshall, Justo Arias y Aragüez, Alfredo Benavides, Carlos Mujica y Carassa, Carlos Ayulo y Laos, Carlos O'avegoya, Federico Wakeham, Eduardo Escribens Correa y Arturo F. Cooper, tiene conquistado, por su labor, sitio preferencial entre los socios del "Jockey", y la institución le debe su más amplia gratitud por el grado de progreso á que la ha llevado, contemplando en todo momento las distintas corrientes de interés con sólo el anhelo de limar asperezas que puedan restarle prestigio al noble y culto espectáculo de la fiesta de carreras. Por

ello los hemos visto siempre tratando de darnos programas que reunieran el mayor número de inscripciones, vigilando celosamente el desarrollo de las pruebas en el Hipódromo, atendiendo y resolviendo los reclamos que algunos propietarios han formulado, y por último, dedicarse á minuciosas investigaciones de motu proprio, cuando han estimado que la performance producida por un caballo no correspondía á las aptitudes de él para la lucha.

Nosotros, que escribimos haciéndonos eco del sentir de la verdadera afición, y que procuramos inspirar estas líneas tan sólo en su pensar y sentir, creemos llegado el momento de tributar el más cauduroso aplauso á los señores del comité



del Jockey Club, los mismos que deben de hallarse satisfechos porque el público, haciéndoles justicia, traduce de manera evidente la confianza que le inspiran, asistiendo en número cada día mayor al hipódromo, jugando mayores sumas en el sport para aumentar la renta de la institución y acatando los fallos que las autoridades de que tratamos dictan, seguro de la honradez que los inspira.

DE LA ULTIMA TARDE. EL CLASICO "JOCKEY CLUB" DE BUENOS AIRES.

Aspecto simpático ofrecía el espacioso local de Santa Beatriz, en la tarde de carreras de que nos ocupamos. El clásico que se efectuó, uno de los más importantes del año, tanto por ser donado generosamente por la progresista institución bonaerense como por lo cuan-

El señor Garzón y el señor Wakeham, en el momento de dar la partida del clásico "Jockey Club de Buenos Aires".—"Iron Duke", ganador del clásico.—La legada del clásico'

cioso de su prima, llevó á la totalidad de los aficionados al Hipódromo, viéndose en el palco oficial al Encargado de Negocios de la República Argentina, especialmente invitado por el Directorio del Jockey Club.

Primera carrera.—“Diamont” salió en el pelotón y en la curva atacó con todo éxito, saliendo en punta al desembocar al derecho no abandonando ese puesto hasta cruzar el disco victorioso. “La Rubia” se hizo cargo del comando al levantarse las huinchas y aunque no logró evitar el paso del triunfador en la curva, se resistió bastante bien en el segundo puesto. “La Bemo!” no figuró sino en la curva, donde su jinete intentó pasar por la baranda interior sin conseguirlo. “Ima Sumacc”, como debutante, se conformó con escoltar á sus rivales, extrañándose de la pista.

Segunda carrera.—“Llama”, agitada por su jockey, toma punta y una vez en ella es fijada hasta desembocar al derecho donde requerida suavemente responde como buena, logrando alejarse nuevamente de sus rivales, que inútilmente la persiguieron hasta la raya del juez de llegada. “Zingara” ocupó el segundo puesto en toda la distancia y nos parece que su carrera fué algo deficiente. “Piuranita”, á la zaga, á pesar de su peso de pluma, no hizo sino confirmar el título de chuza que ya se merecía.

Tercera carrera.—“Gardenia”, produjo magnífica performance batiendo en estilo superior á sus rivales. Esta nacional, que galopaba con toda desenvoltura, fué requerida al final y, justo es consignar, que respondió admirablemente. “Fradique”, al que notamos algo pesado, mejoró de colocación en la recta y frente al paddock hizo buena atropellada, alcanzando el segundo lugar. “Flitty” salió bastante retrasada y descontando lentamente el terreno perdido, llegó tercera. “Dante” no figuró en el momento de la prueba final.

Cuarta carrera.—“Frou-Frou”, que no se presentaba desde el año anterior, fué la vencedora de esta prueba, beneficiando á sus pocos partidarios con un magnífico dividendo. Esta yegua de Piura, desde que se dió la partida, se hizo cargo del puesto de leader y sin ser molestada en las primeras distancias, quizás por la ninguna preocupación que inspirara, desembocó á la recta en los apremios con grandes bríos, defendiéndose en toda ella, como hemos dicho, hasta llegar al disco en el sitio del cobro. “Mandolín”, nos pareció que va mejorando notablemente. Su carrera y sobre todo su postrer ataque á “Frou-Frou” así lo revelan. Llegó en segundo lugar, precediendo á “Daga”, que escoltó en casi toda la distancia á la puntera y que al final se negó á responder; á “Cubanita”, que corrió á la zaga, haciéndonos el efecto de encontrarse enferma, y á “Pulla” que remató lejos.

Quinta carrera.—“Iron Duke” fué el vencedor de esta prueba clásica, confirmando

el magnífico estado en que se encuentra. Este hijo de “Germano”, que posee velocidad inicial y resistencia para la lucha en los tramos finales, ocupó desde que se dió la partida, el primer puesto, imprimiendo duro tren á la carrera. Inútiles fueron los esfuerzos de sus rivales para dar caza á este producto del “Orán”, el que, agitado por su jockey, temeroso de que fuera por cualquier circunstancia á pararse al final, llegó á la meta con más de un cuerpo de ventaja á su favor. “Malvaloca” no hizo mala presentación, y si bien molestó á su compañera “Gorriona” en las tierras del mar, benefició á su stud con el placé. “Gorriona” no pudo colocarse en la partida y toda la distancia la recorrió por el lado exterior, perjudicándose notablemente. En las tierras derechas logró colocación, pero sólo pudo pasar á “Salamanca” que, después de ocupar el segundo puesto, retrogradó en los 300 metros finales.

Sexta carrera.—“Jena” fué la ganadora del match que representaba esta carrera. “Peevish”, su rival, nos pareció enfermo.

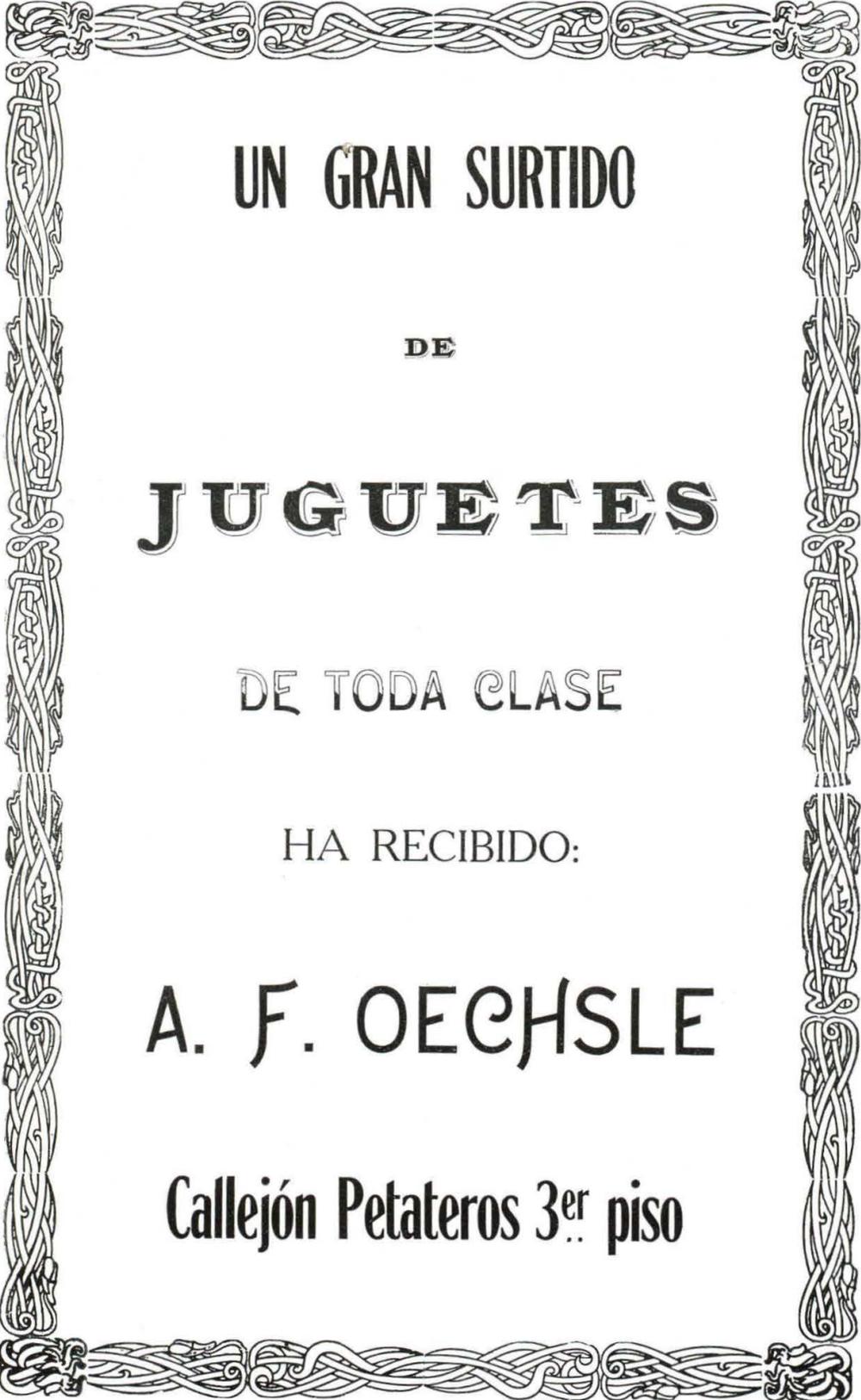
Séptima carrera.—“La Manche”, que iba por primera vez á distancias largas, se desempeñó admirablemente, pues empleándose á voluntad hizo el recorrido en punta, no logrando ninguno de sus rivales darle alcance en los 1,800 metros de la distancia. “Springfield”, que era el favorito del público, tuvo que conformarse con actuar á dos cuerpos de la ganadora y “Polo” actuó sin variante alguna á las patas del tordillo de Vial.

Octava carrera.—“Garufa” obtuvo un nuevo triunfo en este handicap final. La tordilla que atraviesa por un gran momento desde que se dió la partida, hizo gala de sus grandes medios de velocidad, y poniendo algunos cuerpos de luz á su favor, se vino fácil y en cómodo galope hasta la meta. “Ocasión” logró el placé casi sobre la misma meta, arrebatándose á “Belga”, que actuó en segundo lugar. “Rotita” y “Cosaco” ocuparon el cuarto y quinto lugar, la primera probablemente conforme con ver á su compañera en punta y el segundo sin duda por su falta de estado.

LAS CARRERAS DEL 30.—EL DIA DEL JOCKEY CLUB

La sociedad de Lima y la afición están de plácemes con el programa, sencillamente coíosal, que el Comité del Jockey Club ha confeccionado para la fiesta de gala del lunes 30 del presente. El clásico “Municipal” y las siete pruebas restantes, tienen los mayores alicientes y como del programa de fiestas patrias constituyen las carreras uno de sus números principales, esperamos que el Hipódromo sea el lugar preferido del público de Lima, para sus entusiasmos patrios.

DICKSON.



UN GRAN SURTIDO

DE

JUGUETES

DE TODA CLASE

HA RECIBIDO:

A. F. OECHSLE

Callejón Petateros 3^{er} piso

UNMSM-CEDOC

Droguería y Botica del Progreso

DE

EMILIO I. GREC & Cía.

Calle de Huallaga (antes Melchormalo) Nos, 355-359-363

LIMA—PERU

Somos depositarios del "MENTHOLATUM", pomada antiséptica y analgésica, muy eficaz para: las quemaduras, almorranas, catarros, neuralgias etc.

Recomendamos el Vino y la Hepalina GARDUI, para enfermedades de las mujeres, enumeradas en un folleto que entregamos gratuitamente al que lo solicite

Tenemos la exclusiva para la venta del "SIGMARSOL" ó sea el 606 en forma de Comprimidos para el tratamiento de la Sífilis.

Somos fabricantes de Emulsión de Bacalao con hipofosfitos, Jarabe Iodotánico fosfatado, Jarabe de Bromoformo compuesto.—Líquidos esterilizados en ampolletas cerradas á la lámpara. Artículos para el tocador y de otras muchas preparaciones que ofrecemos en nuestro catálogo especial.

Prestamos esmerada atención al despacho de recetas, para cuyo servicio tenemos cinco farmacéuticos diplomados.

Oxígeno puro para inhalaciones, en balcones de 30, 60 y 100 litros.—Utiles para embalsamamientos.

EL MARIDO DE Mlle. HEUDIER

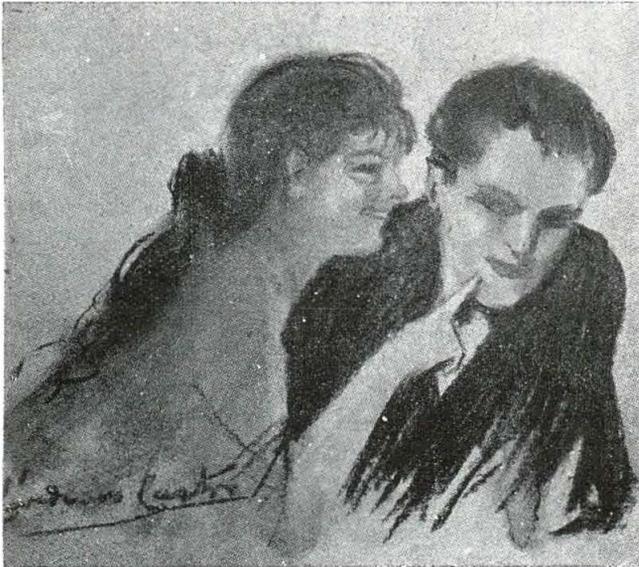
Cuento por Marcel Prevost.

Creo que no habitaré durante mucho tiempo este valle de lágrimas. No había más que un objeto en mi vida de solterona resignada, y después de todo, bastante feliz, á pesar de los años y de la soledad.

De pronto aquello q' llenaba mi vida ha desaparecido; no existe, mejor dicho no ha existido jamás: era un error.

Me quedan, mi perro Moustage, mi armonium, y el cuidado de mi salud eterna.... es algo.

Si yo fuera una jovencita enamorada, tendría siquiera el recurso romántico de escribir mis secretos pesares en un álbum linda mente encuadernado..... Pero no se adquieren hábitos nuevos á los 43 años!



He amado y he sido amada desde la edad de los catorce años hasta los cuarenta y tres: hasta ayer, á las dos y media de la tarde.

¿Habrà muchas bellezas profesionales en París y en Londres, que puedan vanagloriarse de tanto? Y jamás hemos tenido una disputa, nada de infidelidades, veintinueve años de perfecto amor.

He aquí la historia:

Mi padre era un modesto empleado de contribuciones, uno de esos seres que jamás llegan á los puestos superiores porque, cada vez que una buena plaza queda vacante otro menos tímido, ó mejor protegido, se apresura á escalarla aunque no le corresponda. Así es que él vegetó hasta su muerte en el cantón de la Sarthé á donde lo destinaron al día siguiente de su matrimonio.

Allí nací yo y allí fuí educada y también fué allí, en Givry, donde conocí á "mi marido".

Mis padres, los suyos y yo misma nos acostumbramos á nombrar así al jovencito Luciano, que venía todos los años á pasar los dos meses de vacaciones en casa de sus padres, nuestros vecinos.

Era hijo de un registrador de la Propiedad, buen hombre, cargado de familia, que apenas podía con su modesto sueldo alimentar una mujer y cinco hijos. Al lado de los Letertre, mis padres, poseedores de algunas rentitas y no teniendo más hija que yo, parecían casi ricos.

Mi consentimiento espontáneo al "matrimonio" con Luciano no abrigaba por lo tanto ningún pensamiento interesado: además uno y otro no teníamos más que catorce años,—él dos meses más que yo,—y á esa edad el dinero no complica los proyectos.

Fuimos, Luciano y yo, preciosísimos enamorados... El era extremadamente tímido, muy bueno aunque un poco "por debajo" de mí, como se dice vulgarmente; yo lo manejaba á mi antojo. Le había impuesto la convicción de que era mi marido; y él aceptaba. Ser mi marido, consistía, entre los catorce y los diez y ocho años, en vivir pegado á mis faldas, como un hermanito en vacaciones, los meses de agosto y setiembre. Nos besábamos algunas veces, y eso nos causaba tanta emoción como los pescozones y los papirotazos que también algunas veces solíamos cambiar...

Comienzo á creer, después de cuarenta y tres años de tranquilidad, que soy de un temperamento bastante frío; en cuanto á Luciano, hasta el momento en que me dejó era una verdadera niña, y el más inocente de los dos quizás no fuera yo.

A los diez y ocho años fué preciso separarnos. Los Letertre, gracias á la protección de un diputado del lugar, encontraron para Luciano, una posición inesperada: iba como compañero de viaje de un inglés muy rico, quien después de haberse pasado toda la vida recorriendo el mundo por sus negocios, deseaba visitar esos mismos países por puro placer. Y quería la compañía de un francés joven porque consideraba la conversación de los franceses la más viva, espirituosa y divertida.

Luciano, á pesar de la pena verdadera que demostraba por dejarme, me parecía

deslumbrado con la idea de recorrer el mundo.....

Los proyectos para el porvenir no fueron olvidados:

“En cuanto el viejo fabricante de jabones (ese era el inglés: Robinson's Soap) me haya dado bastantes guineas, le dejo y vuelvo para casarme contigo....”

¿Cuánto tiempo se necesitará para reunir bastantes guineas?.....

Nosotros no lo precisábamos, pero indudablemente sería poco tiempo, y el matrimonio no es más que cuestión de un mes.

Yo me dejaba arrastrar por el entusiasmo de Luciano.

Hubo risas mezcladas con lágrimas en nuestro adiós.

Esto sucedía hace veinticinco años. ¡Veinticinco años! ¡El lapso de tiempo suficiente para que cualquiera mujer funde su familia y muchas veces para ver otra generación suceder á la de sus hijos! Yo aguardé el matrimonio, la familia, la vida, durante veinticinco años.

Bien sé que nadie me creería ó que me tomarían por loca si le hiciera esta confidencia á otra persona que no fuera yo misma.

Sin embargo es la verdad.

Durante veinticinco años, mi única razón de vivir y lo único que me hacía encontrar la vida casi agradable, era que amaba á alguien y que este alguien también me amaba.

El destino no me mimaba; perdí á mi padre, el poco dinero que poseía se vió un día reducido á la mitad, gracias á la infidelidad de un notario; pero yo continuaba siempre igual, fuerte y llena de esperanzas, confiaba en la revancha que me guardaba el porvenir....

¿Sin haber ni una sola vez vuelto á ver, en veinticinco años á Luciano?

Sí, sin haberlo visto. He creído ciegamente todo lo que él me escribía, pues, durante estos veinticinco años he recibido puntualmente las cartas de Luciano, cartas que no desmentían nuestras esperanzas en el porvenir y que, todas, me parecían rebosar el mismo amor que yo ponía en las mías.

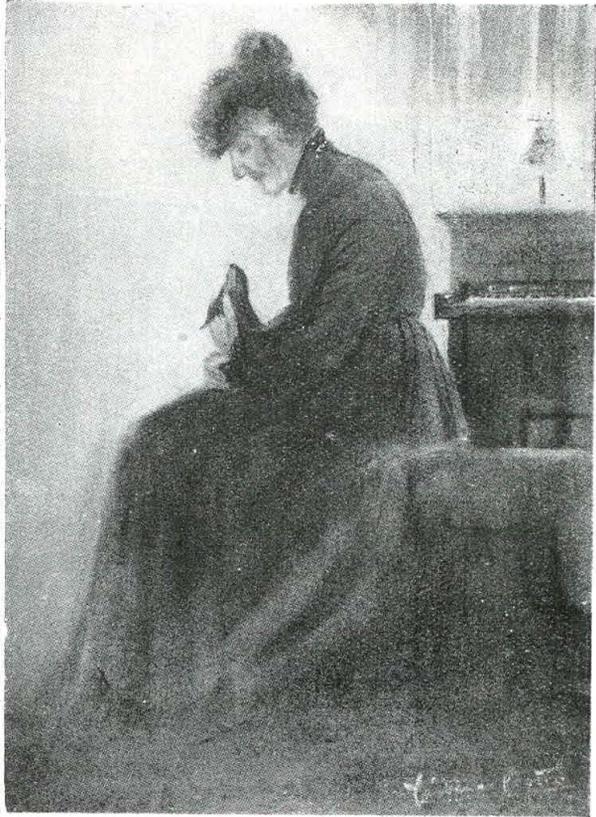
El conocía nuevos países, durante este tiempo, ese Luciano querido: Egipto, el norte de Africa, Rusia, la India, las Américas; era necesario recorrer todo eso en compañía de Robinson's Soap.

De tiempo en tiempo pasaban por Francia: pero tan de prisa, tan de paso, que siempre le faltaron las veinticuatro horas necesarias para tocar en Givry y visitar á “su mujer”. ¡Su mujer! Así me nombraba siempre en sus cartas, y yo le respondía: “mi querido marido”.

Ayer, á eso de las dos de la tarde, estudiaba yo en mi harmonium, un trozo de

música que debo tocar en la iglesia el próximo domingo, cuando mi criadita vino á avisarme que una señora deseaba verme. Era una antigua amiga de mis padres, convertida en una personalidad importante de la Universidad: inspectora general de las escuelas primarias, creo. Ella se detenía en Givry muy gustosa de mostrar su buena suerte á aquellos que la habían conocido joven. Conversamos cerca de media hora, nombrando todas las personas á quienes conocíamos. Al fin ella me dijo:

—Y Mr. Letertre? ¿está usted siempre en



relación con él?

—¿Luciano Letertre?

—Sí, el que se casó en Inglaterra en el Derbyshire.

Tuve la fuerza de responder:

“No, lo he perdido de vista...” y de preguntar algunos detalles.

Ella me los dió sin hacerse de rogar. El ministerio la había enviado en comisión á Inglaterra para estudiar la organización de las escuelas obreras, y había pasado algunos días en las fábricas del centro. Allí encontró en Derby en la fábrica de Robinson's Soap á “mi marido” Luciano Letertre, convertido sencillamente en heredero del viejo Robinson, casado y padre de tres hijos.”

Cuando me encontré sola otra vez lloré, después me burlé de la vieja estúpida que he sido, creyendo que un hombre permanezca fiel veinticinco años á un recuerdo.

Es verdad que yo á ese mismo recuerdo le he dado toda mi juventud y algo de belleza que hubiera podido valerme un marido quizás. Me puse á escribirle á Luciano en ese sentido, reprochándole sobre todo la mentira inútil de sus cartas. Después, la reflexión me detuvo. Gracias á esa mentira, he vivido veinticinco años feliz. Durante veinticinco años he sido casada, ¿qué hubieran sido esos veinticinco años, sin la ilusión en que Luciano me ha tenido?

Quizás eso le impidió decirme hace nueve años, cuando se casó: "Mi pobre Adela, no pienses más en mí"....

Seamos fuertes y no lloremos demasiado. He creído veinticinco años que estaba casada hoy me consideraré viuda ó divorciada, eso es todo. Y después, pienso.... que hay

tres niños, ¿Si yo le escribiera una buena carta, muy afectuosa, para pedirle que me enviara uno, uno que yo educaría aquí, con menos riqueza que allá, puede ser, pero como un francesito, hablando la lengua que hablaba su padre cuando estaba enamorado de mí? Luciano no podrá negármelo; y educar ese chiquitín me hará tomar con más paciencia el camino que va de mi casa al cementerio.

¡Cuanto regocijo me ha infundido esta idea!

Vamos Adela Heudier, vieja loca, coge tus espejuelos y tu mejor pluma, y escríbele al heredero de "Robinsons Soap". Ten un poco de valor y mucho de bondad, siempre puede uno encontrar manera de suavizar la mala suerte. ¡Serás madre, como fuiste casada!—en imaginación.

(Ilustraciones de Cárdenas Castro).

NUEVOS HOGARES

ENLACE BAUER--QUIRSTORFF.



Los novios y los testigos

Un acontecimiento social, y un acontecimiento en la vida de la alta sociedad alemana, ha sido el matrimonio del señor Fritz Bauer distinguido jefe de la casa G. Welsch y Co. con la bella señorita Marta Quirstorff.

El señor Bauer, cuyas simpatías en nuestra sociedad son generales, ha sido agasajado por sus amigos de la colonia y peruanos, con varios banquetes y uno especial que le dieron sus amigos y empleados de la casa Welsch.

El matrimonio tuvo lugar en la noche del sábado pasado en el local de Verein Germania en la calle de Villalta y fueron invitadas numerosas personas. El enlace se realizó según el rito luterano por ser ambos contrayentes protestantes. Terminada que fué la bendición nupcial los invitados fueron



La cena

agasajados con una suntuosa cena en el comedor del Verein Germania.

La historia del Perú en guasa



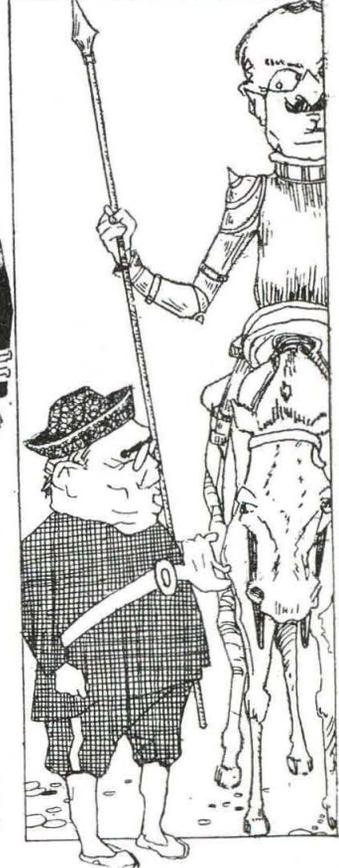
(CONCLUSION)



Establecida la Junta de Gobierno, se "arma la de Dios es Cristo" para apoderarse de la faja bicolor.



Pero, he aquí que ellos proponen y... Benavides dispone..... mantenerse (del) en el poder.



Hasta que en sus quijoterías "tuvo á bien" entregar la banda á Sancho Pa...rdo.



Quien está demostrando que contra más (se) vive menos (se) aprende.



Así que, por deducción lógica de lo que hace lo q' ha hecho y lo que hará este fetiche, nos vamos de viaje al rincón de donde salimos.



JOYAS - OBJETOS DE ARTE - RELOJES
G. WELSCH & Co.
CASA FUNDADA EN 1858

UNMSM-CEDOC

PILSEN LIMA
Y
EXTRACTO DE MALTA

Las cervezas más puras

**Cervecería
Backus & Johnston**

GILDEMEISTER y Cía.

IMPORTADORES Y EXPORTADORES

REPRESENTANTES
DE LA

Casa Grande Zuckerplantagen A. G.

REPRESENTANTES UNICOS EN EL PERÙ DE:

ORESTEIN & KOPPEL-ARTHUR KOPEL

SOCIEDAD ANONIMA

RIELES-CARROS-LOCOMOTORAS

Oficina Técnica para toda clase de Industrias
—: Constructores de Fábricas de Azúcar :—

UNMSM-CEDOC

UN HÉROE DE LA GUERRA DEL 79

GENERAL DON RAMON VARGAS MACHUCA

Con motivo de la entrega al Museo de Historia Nacional de las prendas que componen el uniforme del general don Ramón Vargas Machuca, uno de los más heroicos combatientes en las batallas que se libraron contra los chilenos en los alrededores de Lima en el año de 1881, vamos á hacer en este número un recuerdo del valeroso jefe, ya que su familia permanece olvidada sin gozar de la recompensa que el gobierno le ha debido asignar.

El cadáver del general Vargas Machuca reposa en uno de los sarcófagos de la Cripta, frente al sarcófago que ocupan los restos del general Silva, los dos únicos jefes de mayor graduación que sucumbieron en la guerra del año 79, después de Grau y Bolognesi. La Nación agradecida además de los honores que ha dispensado á sus restos venerandos, debe asignarle á la hija del guerrero del 79, que

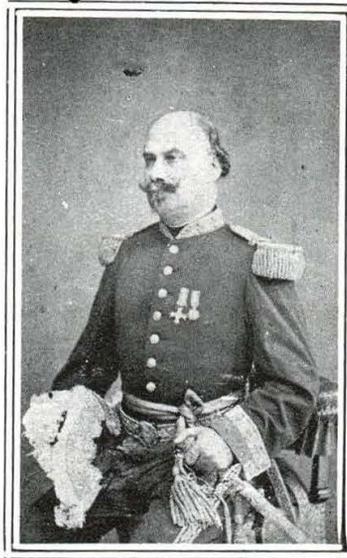
vive en Arequipa con un mísero montepío, el premio pecuniario que acuerda á los deudos de los héroes.

Muy pocas son las personas que están enteradas de la alta figuración política que alcanzó en nuestra patria el general Vargas Machuca y para la mayoría su nombre es casi desconocido, siendo verdaderamente inconcebible que en el país se ignoren los méritos y las glorias de sus más preclaros hijos. Sacándolo del olvido en que se le tiene, si así puede llamarse este desconocimiento absoluto de su personalidad, damos los siguientes datos biográficos acerca del general Vargas Machuca.

Nació el 31 de agosto de 1812, en la ciudad de Piura, del matrimonio de don Mauricio Vargas Machuca y de doña Carmen Melo y Zamora.

A la edad de 16 años, en el año de 1828, ingresó al ejército en calidad de soldado distinguido, y poco á poco, en virtud de su inteligencia y de su contracción á la carrera, fué ganando uno á uno los galones hasta llegar á la clase de general de brigada, grado con el cual murió combatiendo heroicamente en la batalla de Miraflores.

Se encontraba retirado temporalmente de la milicia, por razones de política, á raíz de los desastres de San Francisco y los Angeles, cuando la proximidad del ejército invasor á las puertas de la capital lo hizo volver á las filas sentando plaza, en uno de los numerosos batallones de voluntarios que en esos días se improvisaron, como simple soldado, combatiendo así hasta caer herido gravemente. A consecuencia de esta herida el general Vargas Machuca falleció al año y once meses. Las prendas que se han entregado al Museo son las del uniforme de soldado con que peleó en Miraflores, y que muestra aún el sitio que perforó el proyectil y las huellas de la sangre claramente impresas, y el uniforme de parada de general de brigada que usó hasta retirarse del servicio.



General don Ramón Vargas Machuca.



Prendas del uniforme de parada y el uniforme de soldado con que combatió en Miraflores el general Vargas Machuca.

CORREO FRANCO



Señorita María.—Lima.—Tenga la bondad de decirle a las personas entendidas que han visto su poesía *Brisas Marinas* y aconsejándole que la remita a esta revista, que nos hemos formado de ellas el concepto más desfavorable que cabe en cabeza humana con respecto de cabezas hípicas. A usted no la culpamos, pobre niña enamorada; bien sabemos cuantas necesidades hace cometer el amor; pero si nos ponemos como un pepián contra los despiadados sinvergüenzas que la han aconsejado la exhibición de sus versos eróticos.

Muerto por tí, ha tiempo que yo espero tu dulce, tu esperada de amor declaración te veo y nada me dices, te ríes y así me de- (sespero y llevo lentamente sangrando el corazón. Bien sé que no debía expresar mis dolores pero así son de grandes, de nobles mis a- (mores

¿No se lo decíamos? Usted misma reconoce que debía haberse callado como un adobe. Ahora por haber seguido el mal consejo de esos canallas lo que conseguirá es que el sujeto se haga más remolón que



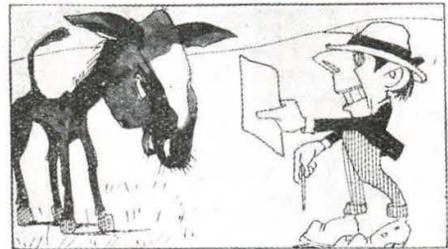
nunca, y que al leer sus versos se ría como si estuviera viendo una película de Sánchez. Y la verdad es que le damos la razón. Y lo que es declaración....Te vuelvas!

Señorita M. V.—Lima.—Recibimos su poesía *Patria mía!* para la que pide hospitalidad en esta revista. Se la daríamos con gusto ya que por su factura es muy superior a mucho de lo que recibimos y enviamos al canasto sin compasión alguna; pero el generoso entusiasmo patriótico de usted en la alabanza poética de nuestra querida patria tiene mucho de cliché, es decir, mucho de convencional y manoseado que la hace desmerecer. Además tendría usted que corregir algunas incorrecciones é impropiedades que la afean, no a usted que suponemos debe ser guapísima—y no nos pesaría corroborar de visu esta suposición—sino a su poesía.

Venid que yo os conduzca, yo quiero ser el (guía corriendo por las punas y el valle al descender (cruza cruzad entusiasmados la vasta serranía hay ríos, hay praderas y bello rosicler.

Permítanos usted, señorita, decirle que la invitación que hace usted a los poetas para chivatear por punas y praderas, admirando las bellezas naturales de nuestro privilegiado Perú, pierde un poco de su simpático desinterés con la advertencia de que también hay rosicler, que es un rico mineral de plata. Quite usted ese aliciente para que la cosa sea más sentimental y avise cuándo quiere hacer el paseito. Y cuente con nosotros, que estaríamos encantados de ir con tan simpática guía.

Señor B. S. Y.—Magdalena.—Estamos en la más completa persuasión de que en todos los pastales que hay desde Lima hasta Magdalena del Mar y entre este pueblo y La Puata, siguiendo por detrás de Miramar no



sería fácil encontrar una musa más cuadrúpeda que la que inspira los versos *A María*, que usted nos remite, en calidad de autor. Aun cuando sabemos que el amor emburrece mucho a las gentes, la lectura de esos versos no nos deja gerónimo de duda de la preexistencia de la disposición innata de usted para el respingo, la corveta y el corcoveo. Se queja usted en sus versos de que la María le hiciera caso un día y después lo largara tieso. Buen olfato tuvo la mocita, de la laya de **percunchante** que le había caído! Desde este momento puede contar la joven con todas nuestras simpatías.

Sigue tu camino, peregrina maltratando corazones inocentes, hasta caer en brazos de la ruina, de esta ruina del amor **cuncuspiciente**.

¡Qué rico **cuncuspiciente** es usted compadre! Diéramos algo por verlo en pelo aunque sea. Haga el favor de pasar por esta su casa y le ofrecemos publicar todo lo que usted quiera pero a condición de poner su retrato ¿Acepta?

WIZARD POLISH Y VITROLENE

son los únicos líquidos para la conservación
del lustre de autos ó muebles

KRESO O CORONOLEUM

son los más recomendados desinfectantes

JABONES PERFUMADOS

los más agradables para el tocador

POLVOS PERFUMADOS

no deben faltar en el tocador

PERFUMES

de toda clase y al alcance de toda persona de buen gusto

CORBATAS, CUELLOS, PUÑOS Y CAMISAS

para caballeros de buen gusto

PAPEL EN CAJAS

de fantasía, propios para regalos

JUGUETES

para el entretenimiento del mundo infantil, un gran
surtido

F. A. OECHSLE BODEGONES 323-337

BOTICA INGLESA

DROGUERIA POR MAYOR

**Agujas de oro para jeringas hipodérmicas
preferidas á las de Platino**

**Hermotone, Jarabe Fellows, Tabletas laxantes Fellows
Neo—Salvarsan recién llegado de 0.90 gramos**

Agua Oxigenada de Merck.—Surtido completo de Productos Químicos y artículos para laboratorio

DE VENTA POR MAYOR Y MENOR

Dr. O. WAGNER

**LIMA—ESPADEROS—APARTADO DE
CORREO 888**

Se atienden pedidos de Provincias con prontitud y esmero

LA VIRTUD DE LA BELLEZA

Y si bien es cierto que la belleza la constituye propiamente la mujer, los hombres también han menester de adquirir y conservar su belleza. Y no obstante que el hombre sí puede ser feo, por obligación la mujer sí tiene que ser bella.

Y no negamos que á la higiene le corresponde mantener la belleza corporal humana, el desarrollo de sus encantos y la corrección de sus defectos.

A la higiene le corresponde el mantenimiento armónico del conjunto, por la pureza en la unidad de las formas y en la exactitud de sus proporciones. Y tal es la belleza. Pero la belleza no existe si no la resguarda la salud, que ha de vigilar sus gracias, su precisión y su delicadeza, y ha de impedir y corregir sus deformidades.

Y tratemos, entre otras, de una enfermedad esencial que aniquila la belleza humana: la obesidad ó la excesiva gordura.

Gentes hay que comen mucho y que no engordan; son hornillas de excesivo tiraje. Y gentes que comen hasta muy poco y engordan en demasía, ó sean hornillas de mal tiraje, cuyo combustible, mal quemado, se acumula en diversas formas.

Los obesos representan el residuo amontonado de combustiones incompletas. Son el acúmulo de grasa que se infiltra en todos los tejidos y los deforma. Los obesos son seres inútiles que pierden la libertad de sus movimientos, y cuyo corazón, pulmo-

nes, hígado, estómago y otras tantas vísceras, repelidos y comprimidos por la grasa, apenas si funcionan, y muy mal.

La obesidad ó gordura excesiva—deplorable enfermedad—proviene de oxidaciones incompletas. Es una enfermedad tóxica, porque retiene en la sangre residuos no utilizados por la nutrición, que si unos se transforman en grasa, otros se conservan bajo la forma de ácido úrico y de sales úricas, que son tóxicas.

La higiene, que puede actuar contra esta enfermedad encuentra sus escollos, por que no alcanza á eliminar el ácido úrico. De ahí los accidentes que experimentan las personas que se hacen enflaquecer rápidamente.

Vale más un medicamento que disuelve y elimina el ácido úrico, causa de la intoxicación que se llama obesidad ó gordura excesiva.

Aquí el puesto señalado á las Pastillas del doctor Becker para los Riñones y la Vejiga, que conservan y resguardan la

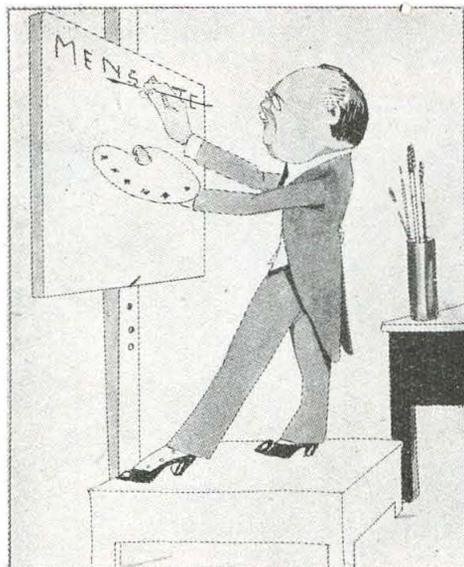
VIRTUD DE LA BELLEZA

Se vende en las principales farmacias y droguerías.

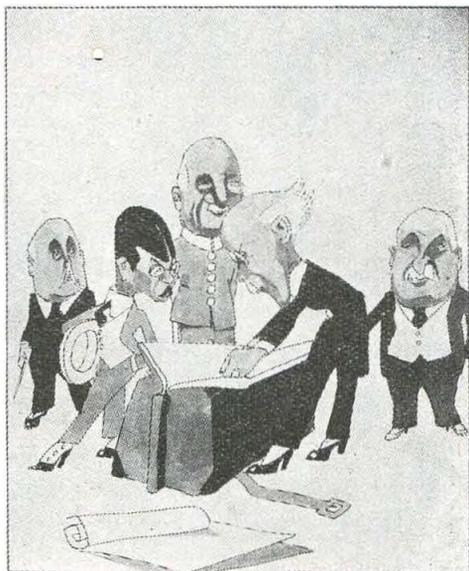
Muestra gratis de las Pastillas del Dr. Becker, á quien la pida.

Dirigirse á Dr. BECKER MEDICINE CO., Departamento No. 4 59 Pearl St., New York, E. U. A.

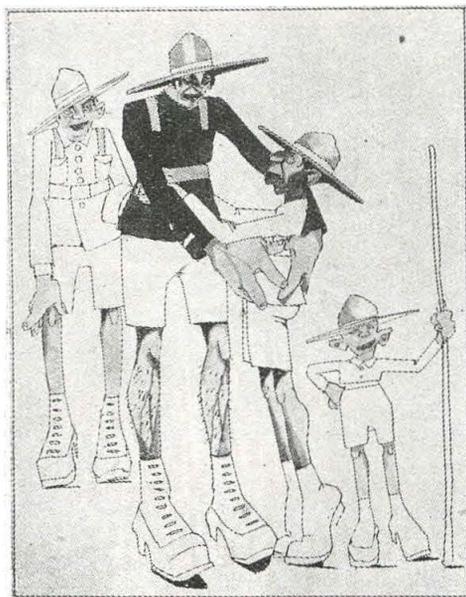
LA SEMANA CÓMICA



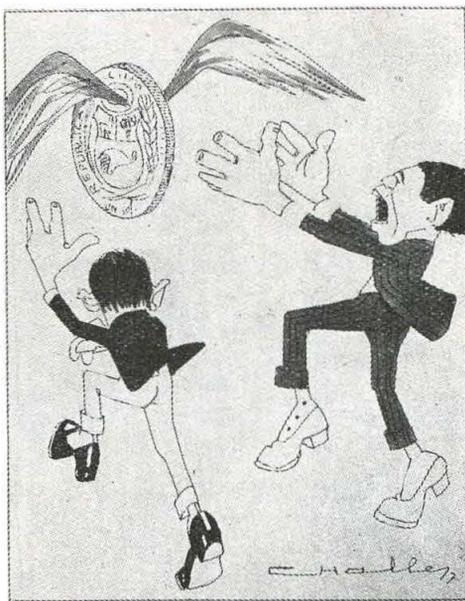
Se pondrá en la Exposición Artística un cuadro que su autor piensa darle un fondo **cielo**; pero que le saldrá en tono **gris**.



Y como para honra de nuestra clásica fiesta, se despedirán con aplausos de todos los miembros del gabinete.



Habrá muchas diversiones y atractivos. Entre otras cosas veremos la confraternidad scoutana con la visita de nuestros primos hermanos de Bolivia.



Y como no se encuentra plata por más que se busca, pasarán las fiestas sin que hayamos hecho gasto alguno no por falta de voluntad sino por lo otro!

“UNDERWOOD”

**1000 veces ha probado ser
La Más Perfecta**



OTRA VICTORIA

**En el concurso verificado en Boston
el 9 de abril de 1917**

LA “UNDERWOOD”

ganó como siempre

EL PRIMER PUESTO

en el

**Campeonato de Mecanógrafos y
Aficionados sobre todas las demás
máquinas de escribir.**

Es la Maquina Preferida

Edw. E. Muecke

-

Villalta No. 220

ELIXIR GRANULADO VINO
DE DE DE
KOLA-MONAVON
TÓNICO GENERAL RECONSTITUYENTE
LABORATOIRES RÉUNIS ST-FOY-LÈS-LYON (FRANCIA)

A los 50 se Siente como un Muchacho,
Lleno de Potencia y Vitalidad.
Se lo Debe al Hierro Nuxado.

DICE ESTE DOCTOR QUE HIERRO NUXADO ES EL MEJOR DE LOS RE-
CONSTITUYENTES. A MENUDO AUMENTA LA FUERZA Y PODER
DE RESISTENCIA DE LAS PERSONAS DELICADAS Y NERVIOSAS
UN 200 POR CIENTO EN DOS SEMANAS

NEW YORK N. Y.—“No hace mucho tiempo me visitó un individuo de casi medio siglo de edad, con el fin de que lo sometiese á un examen, porque deseaba asegurarse la vida y cuál no sería mi sorpresa al descubrir que su presión de sangre era igual á la un muchacho de 20 años y que estaba tan lleno de vigor, potencia y juventud; para mejor decir el hombre á que me refiero, era en realidad un joven, á pesar de sus 50 años. Al interrogarlo sobre este hecho tan extraordinario, me confió su secreto: “Tomando Hierro”, me dijo, “hierro nuxado me ha llenado de nueva vida. A los 30 años me encontraba en mala salud; á los 46 angustiado y cansado de vivir y ahora á los 50 un milagro de vitalidad y con mi fisonomía radiante de salud”. Como ya he dicho más de un centenar de veces, hierro es el más grande de todos los reconstituyentes. Si el público se decidiese á abandonar las medicinas de patente y composiciones nauseabundas y á tomar en su lugar hierro nuxado, tengo el convencimiento de que miles de personas que mueren todos los años de pulmonía, la grippe, tuberculosis y enfermedades de los riñones, hígado y el corazón podrían ser salvadas. La causa real y verdadera del origen de estas enfermedades fué ni más ni menos que una condición debilitada del organismo por falta de hierro en la sangre. Hierro en cantidad suficiente es absolutamente necesario para poner á la sangre en condiciones de llevar á cabo la indispensable transformación y asimilación de los alimentos. Careciendo la sangre de hierro, no importa lo que se coma ni lo mucho que se coma, los alimentos sólo pasan á través del individuo sin dejar huella, sin hacer bien. No se deriva de ellos la vitalidad necesaria y en consecuencia la persona se debilita, palidece y enferma, exactamente igual que le sucede á una planta que está tratando de crecer en un terreno deficiente en hierro. Si usted, estimado lector, no se siente bien

y fuerte, debe someterse en el acto á la siguiente prueba: Vea primero qué distancia puede caminar sin cansarse; tome después dos comprimidos ó pastillas de hierro nuxado tres veces al día durante dos semanas; pruebe entonces nuevamente sus fuerzas y poder de resistencia y vea por sí mismo si ha ganado ó no. He visto infinidad de personas nerviosas, anémicas y faltas de energía, siempre con alguna dolencia, duplicar sus fuerzas y poder de resistencia y librarse por completo de síntomas de dispepsia, desarreglos del hígado y otros males en un período de 10 á 14 días, simplemente tomando hierro en la debida forma; y esto después de haber estado tomando medicinas por muchos meses sin derivar beneficio. Pero debe tenerse cuidado de no tomar hierro concentrado ó tintura de hierro, por aquello de economizar algunos centavos, sino que se debe tomar en forma que puede ser absorbido y asimilado con facilidad, como el hierro nuxado, si es que se quiere derivar beneficio pues en otra forma puede hacer más mal que bien. Más de un atleta y campeón norteamericano ha ganado sus laureles porque reconociendo el secreto de la fuerza y poder de resistencia ha provisto su sangre de suficiente cantidad de hierro.—(ir nixado).—F. Sauer, Doctor en Medicina.

NOTA.—El hierro nuxado que recomiendo más arriba el doctor Sauer no es una medicina patentada ni un remedio secreto, sino que en Francia y EE. UU. es bien conocido de los señores farmacéuticos y recetado por los médicos. Es asimilado con facilidad, no ennegrece la dentadura ni revuelve el estómago, y es un remedio poderoso en casi todas las formas de indigestión, nerviosidad, anemia, desarreglos del hígado, pobreza de sangre y otras enfermedades. Se vende en las principales farmacias y droguerías; y con toda seguridad en las de los señores F. Bressoud y Co. y Remy y Belmont.

VIDA DE LA REPÚBLICA

EN FERREÑAFA.—LA POPULAR FIESTA DE SAN PABLO

Tal es la devoción que se tiene en el departamento de Lambayeque al Señor San Pablo, patrón nato de Pacora, que después de celebrarse de un modo extraordinario, como puede ver el lector en la información que damos de las fiestas de Pacora, se celebra, también otros tres días, el 7, 8 y 9 de julio, pero en Ferreñafe.

Ya la fiesta de San Pablo, que comenzó de un modo archi-popular y á base de cohetes y pisco de Jayanca, va elegantizándose hasta el punto de penetrar á una ciudad tan llena de vida y tan progresista como lo es Ferreñafe en la actualidad. Ciertamente que también los sostenedores de la fiesta en Ferreñafe son individuos del

una ciudad, que las de Pacora. El mayordomo de este año ha sido Toribio Rojas quien



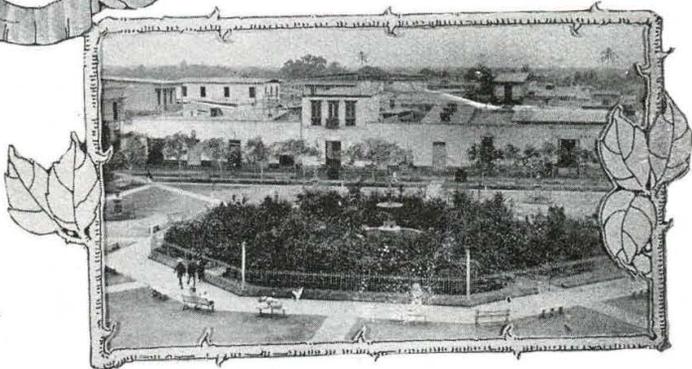
En una esquina de Ferreñafe. Cantando la sa'Ve al paso de la procesión.



Señoritas de la mejor sociedad de Ferreñafe, saliendo de la iglesia.

mismo pueblo fanático y creyente que es el que presta á la fiesta toda su actividad y no poco de su dinero.

Las fiestas en Ferreñafe han sido también muy pintorescas, casi un segundo capítulo, más elegante, pues to que se realizan en



La amplia y bonita plaza de la ciudad norña.

LA FERIA DE SAN PABLO EN PACORA—LA FESTIVIDAD MAS SOLEMNE Y PINTORESCA.

Entre toda la pintoresca cadena de pueblos y poblachitos, típicas aldeas de la costa, que se extienden al noroeste de la ciudad de Lambayeque, Mochumí, I'limo, Túcumo, Jayanca, Pacora y Olmos, ninguno tan verdaderamente interesante, con no ser nada en sí, como Pacora. Es que Pacora tiene á su San Pablo, á su Pablito que es el santo más milagroso de todo el departamento de Lambayeque.

Y en esa gran tierra lambayecana, especialmente en Pacora y en todas las aldeas que le rodean, la



La gente disputándose por llevar en sus hombros á San Pablito, el milagroso.

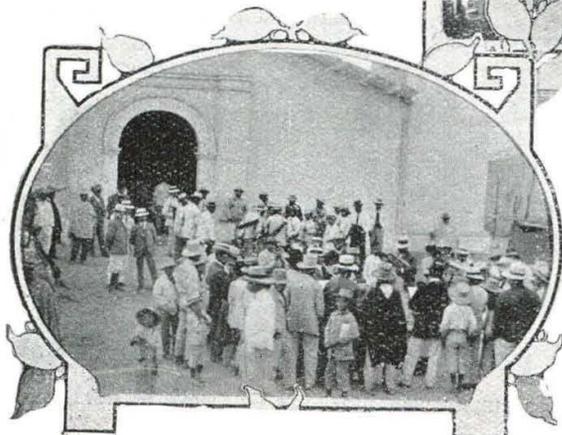


En la tarde de uno de los seis días de fiesta en Pacora: la gente disponiéndose á ir á la matinée del circo Treviño cuya carpa se vé en el fondo.

festividad de San Pablito de Pacora se hace en grande y con un entusiasmo que sobrepasa de los límites de lo humanamente concebible. Así es. Por de pronto no se celebra á San Pablito en un sólo día del año, como todos los otros santos sus colegas, quienes sólo gozan



Un océano de luces. Miles de cirios en la iglesia de Pacora.



Las dos bandas: la de Villa de Eten y la de Chiclayo, haciéndose una feroz competencia.

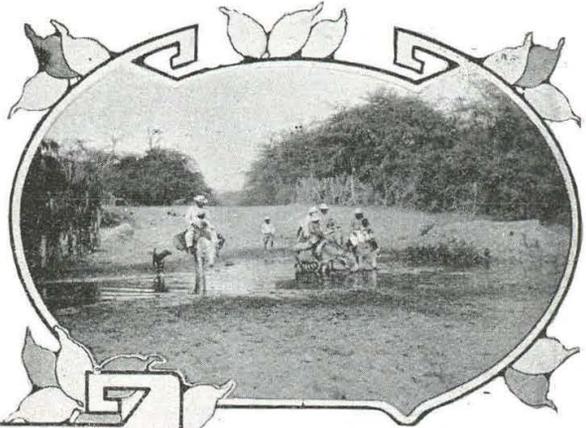
blo en cerca de cuarenta leguas á la redonda, Pacora se convierte en una metrópoli pobladísima en la que hay dos amos: el señor cura, que hace el negocio del siglo con los escapularios, los milagros y los miles de velas de cera, y los mayordomos, los que, además de ser excelentes personas, gastan ingentes cantidades de dinero "por puro punto" con tal de quedar mejor que los que lo fueron el año anterior.

Este año los héroes y víctimas de San Pablito de Pacora han sido Ger-

trudis (hombre) Rivadeneira, César Mora, Pablo Puicón y Manuel Siequén, muy estimables personas que jamás pensaron iban á ser la admiración de los quin-ce mil lectores de "Variedades" que aplauden su desprendimien-to . Porque esos señores, para hacer una fiesta de tal mag-nitud se han "desprendido" de al-gunos miles de soles.

Nos escriben que la fiesta de San Pablito de Pacora ha sido este año sencillamente estupenda. Es tan po-pular el santo este que todos los indígenas del departamento, y hasta los ladrones de caminos, que lo son y de muy buena ley, le rezan fiariamente y llevan su imagen pren-dida al cuello en tocos escapulario. Para todo es bueno San Pablito

sólo llamar á San Pablito de Pacora. Este año ha habido dos bandas venidas especial-mente de Eten y Chiclayo y el circo Tre-



...Y caminan leguas de leguas para ir á adorar á San Pablito y á gustar el famoso claro de Jayanca.

viño, cuyo propietario, un zambo vivo y negociante, se ha puesto las botas con motivo de la feria. La feria en sí misma, aparte de las festividades religiosas, la procesión, los repiques, los fuegos artificiales monstruosos todas las noches y el claro de Jayanca á toda hora, ha resultado muy buena. Sólo el programa da cuatro grandes páginas en el tipo más pequeño y leerlo es pasar un buen rato.

Completamos esta información de una de las ferias más pintorescas del Perú con las interesantísimas vistas que nos ha

remitido nuestro activo corresponsal gráfico en Chiclayo, Sr. Centurión, q' también hizo viaje especial á Pacora á rendir su homenaje al santo.

En plena feria.—Vendedoras de las alforjas de Monsefú que duran más que uno.

de Pacora y tanto se toma su nombre para beber á su salud una copa del buen aguardiente de Jayanca como se obtiene la rápida curación de un dolor de muelas con

KOLYNOS CREMA DENTAL CIENTIFICA

--: De venta en todas partes :--

Mme. Camille

MODAS—CONFECCIONES
NUEVOS MODELOS PARA LA PROXIMA SEMANA
COCA 420—ALTOS.

De 10 a m. á 12 m. y de 3 á 6 p. m.

EN CHOTA.—UN BANQUETE.—EL CENTRO ESCOLAR.—EJERCICIOS DE TIRO.



Agasajo al señor Augusto Arzubiaga.

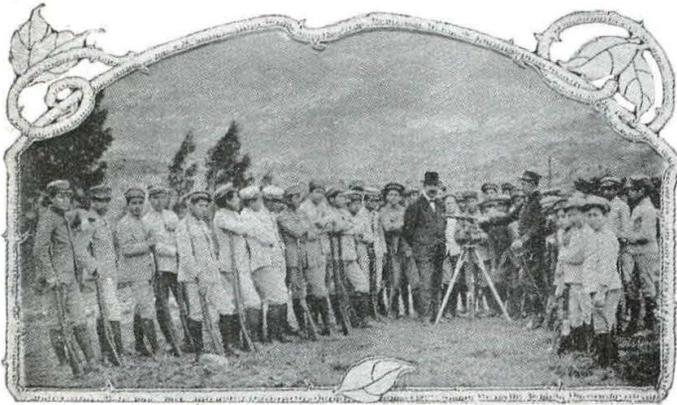
mos logrado reunir las vistas que ofrecemos en esta página y que nos ha proporcionado nuestro colaborador gráfico el distinguido amateur señor Bobadilla. En la primera de las vistas que publicamos están las personas más visibles del lugar, reunidas para agasajar al señor Augusto Arzubiaga, empleado del Banco Popular de esta capital, despidiéndolo de ese lugar en el que ha permanecido algún tiempo ocupándose de asuntos particulares. El señor Arzubiaga logró conquistarse en Chota el aprecio general y durante su esta-

La vida en algunas provincias pasa mansamente sin ofrecer más variantes que una que otra manifestación social ó las prácticas de los ejercicios deportivos de los alumnos de los colegios fiscales. Entre éstas se encuentran Chota, donde á pesar de haberse llegado á un manifiesto progreso, se hace una vida demasiado tranquila q' no se presta á figurar con frecuencia en las crónicas noticiosas ó gráficas de los diarios ó revistas. Hoy sinembargo he-



Centro Escolar de niñas en Chota

día en ese lugar ha sido objeto de repetidas y cordiales manifestaciones. La segunda vista corresponde al Centro Escolar de niñas, dirigido por la normalista señorita Zoila V. Barnuevo y la última fotografía es del Colegio Nacional de San Juan de Chota, tomada durante uno de los ejercicios de tiro al blanco bajo la dirección de un instructor militar, en los campos del Colegio, y en ella se puede apreciar los progresos de la militarización de los estudiantes en todo el Perú



Ejercicio de tiro, por los alumnos del Colegio Nacional de Chota.

COLLO-IODE DUBOIS

Depurativo Ideal para purificar y forificar la Sangre



EL COLLO-IODE DUBOIS es una nueva combinación yodada recientemente descubierta que, contrariamente a muchas otras, no produce jamás trastornos de ninguna clase merced a su "estado de vida" o "coloidal". Es 35 veces más activo que los yoduros y puede reemplazar ventajosamente los vinos, jarabes y granulados yodotánicos, las peptonas yodadas y todas las preparaciones depurativas generalmente a base de yodo o de yoduros.

Reumatismo, Gota y Artritis.— Bajo la influencia del COLLO-IODE DUBOIS que precipita, drena y barre las impurezas, la sangre se fluidifica y se limpia las articulaciones se ablandan, los músculos y los vasos recobran su elasticidad y una sensación de bienestar, de plenitud y de vigor, reemplaza el malestar y el entorpecimiento que son el lote de los desgraciados mártires del reumatismo, de la gota y del artritis. No solamente que el COLLO-IODE DUBOIS cura los accesos, pero, para evitar que se repitan, puede ser empleado a título preventivo. Basta entonces practicar de tiempo en tiempo, (cada 2 meses), un ligero "drenaje del organismo" de 10 a 15 días de duración.



Asma y Enfisema.— En estas afecciones el COLLO-IODE DUBOIS favorece la secreción de los bronquios liquefiando los esputos y facilitando su expulsión; atenúa y hace desaparecer también los ahogos permitiendo que el aire penetre más fácilmente en los pulmones.

Arterio-Esclerosis.— EL COLLO-IODE DUBOIS es el medicamento por excelencia de esta enfermedad tan propagada. Haciendo que la sangre se vuelva más líquida, facilita su circulación; como consecuencia, las arterias se vuelven más flexibles, la opresión se atenúa y poco a poco todos los malestares causados por la arterio-esclerosis desaparecen.

Sífilis y sus manifestaciones.— EL COLLO-IODE DUBOIS es el tratamiento de elección en esta enfermedad para reemplazar los yoduros. Permite el empleo de altas dosis de yodo sin yodismo ni cansancio de ninguna clase. Constituye un DEPURATIVO IDEAL para purificar la sangre y los humores de los principios mórbidos que se hallan ahí mezclados. Los resultados que el COLLO-IODE ha dado en la sífilis son de llamar la atención.



Enfermedades de la piel.— Todas las enfermedades que tienen su origen en el envenamiento de la sangre pueden ser tratadas y curadas por el COLLO-IODE DUBOIS. De hoy en adelante, el eczema, los sarpullidos, los granos, las vrices, y las llagas varicosas, la herpes, etc., desaparecerán rápidamente bajo la influencia feliz de este producto maravilloso.

Fortificante ideal para los niños débiles.— EL COLLO-IODE DUBOIS pone al alcance de los niños débiles un medicamento agradable, bien tolerado, cuya acción es segura en todas las afecciones ganglionares, el linfatismo, escrófula, etc. Activa la circulación, aumenta la riqueza de la sangre, excita el apetito y realza rápidamente el estado general.

NOTA.- Exigir en todas las Farmacias el COLLO-IODE DUBOIS, único derivado coloidal del yodo, preparado por H. DUBOIS, Farmacéutico en París.

De Venta en las principales Farmacias y Droguerías

Unico Concesionario para el Perú:
AMEDEE FERRARIS.—Casilla 922.—Divorciadas 634.—Lima.

UNMSM-CEDOC



606



SIN INYECCIONES



LA SIFILIS SE MANIFIESTA:

PRIMER PERIODO: Por el chancro (induración) acompañado casi siempre por glándulas en las ingles.

SEGUNDO PERIODO: Erupción de manchas rosadas en el cuerpo, costras en el cuero cabelludo y placas muy dolorosas y contagiosas en la boca y garganta.

TERCER PERIODO: Aparición de las gomas (tumores sifilíticos) que pueden atacar todos los órganos; hígado, estómago, cerebro, y causar las más graves complicaciones, como la aneurisma, la parálisis, la locura, la muerte!

EL SIGMARSOL

Que es el 606 (Salvarsan) en comprimidos cura la SIFILIS sin inyecciones, sin dolores y sin indiscreciones

EN EL TERCER PERIODO:—Los efectos son particularmente rápidos; las gomas ulceradas ó no, desaparecen en los primeros días del tratamiento.

EN EL SEGUNDO PERIODO: Las placas mucosas, costras y sifilides pápulosas é hipertróficas curan con extraordinaria rapidez.

EN EL PRIMER PERIODO: Los accidentes son más rebeldes, pero tanto el chancro como los bubones no tardan en desaparecer antes del fin del tratamiento, que es el fin absoluto de la enfermedad.

Precio de la caja, tratamiento completo para un mes:

Lb. 3

Se remiten gratuitamente folletos explicativos dirigiéndose á los concesionarios en el Perú

EMILIO GREG. & Co. — 355-359 Huallaga — Lima

UN PASEO ESTUDIANTIL EN ANDAHUAYLAS Y UNA FIESTA CAMPESTRE.



Jóvenes de Andahuaylas celebrando una fiesta en el campo.

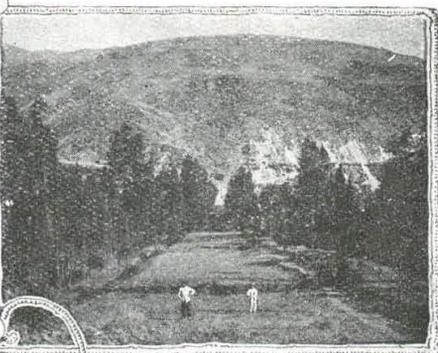
Un grupo de estudiantes de la ciudad de Andahuaylas organizó recientemente una excursión por los alrededores de la ciudad con el fin de reunir material para la sección plantas regionales de la clase de Botánica. Durante esa excursión, á la que concurrió nuestro corresponsal gráfico el señor J. Matías C. Chávez, se tomaron varias vistas fotográficas, aprovechando de los lugares más pintorescos entre los recorridos.

Así también nuestro corresponsal sorprendió á otro grupo de jóvenes de esa localidad, durante el paseo campestre realizado con motivo de una fiesta del lugar. A este paseo pertenece la primera de las fotografías que ilustran esta página. Las otras tres son de la excursión estudiantil y representan, en el orden en el cual aparecen, la Alameda Federico Martinelli, de reciente creación, famosa por la calidad de los árboles que la forman y por la variedad y hermosura de los rosales en que abunda. Esta Alameda ha sido formada como base de una gran ciudad-jardín que se proyecta y de la cual ya se está comenzando á construir, siguiendo los planes modernos de urbanización, algunos edificios. Este proyecto será pronto una realidad y dará á la ciudad una importancia y un atractivo enormes.

Las otras dos vistas son del grupo de estudiantes, en los momentos de reposo durante la excursión.

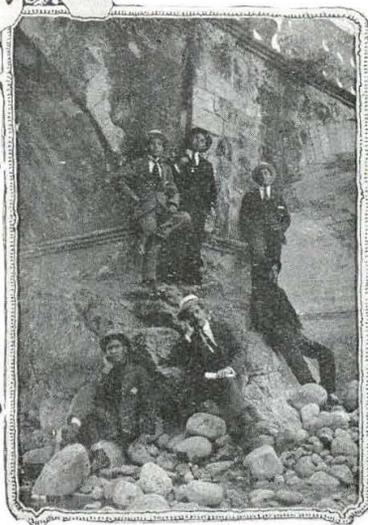
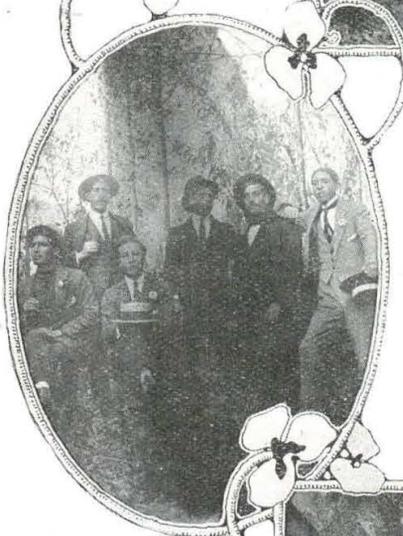
En una de ellas se puede admirar una parte de un hermoso puente de piedra de dos arcos, delante del cual finaliza precisamente la Avenida Martinelli.

Como se sabe Andahuaylas es uno



La nueva Avenida Martinelli, base de un gran barrio jardín.

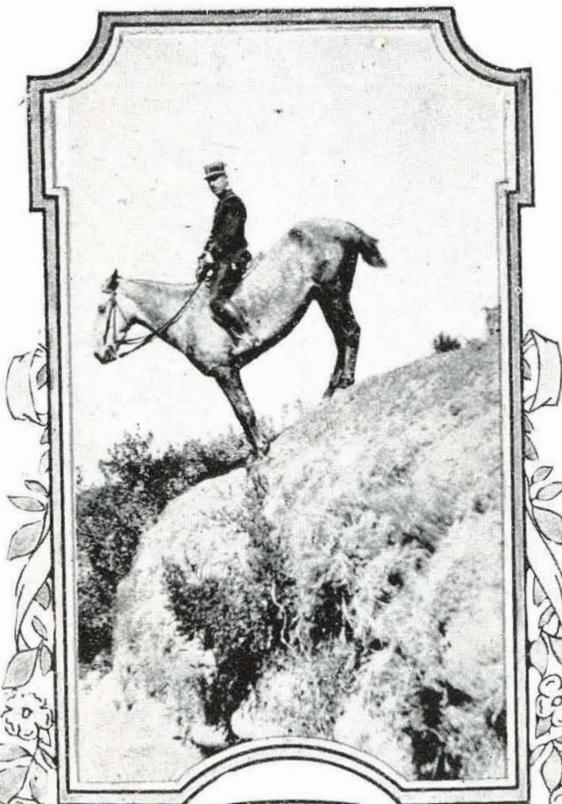
de los lugares del departamento de Apurímac, que goza de mayor fama por su buen clima y por la variedad de sus productos agrícolas que son de insuperable calidad, siendo sólo de lamentarse que por falta de vías de comunicación no esté en mayor contacto con Lima. Ofrecemos varias vistas para nuestro público lector.



Estudiantes durante una excursión botánica, en pose.

LOS MOVILIZABLES DE AREQUIPA

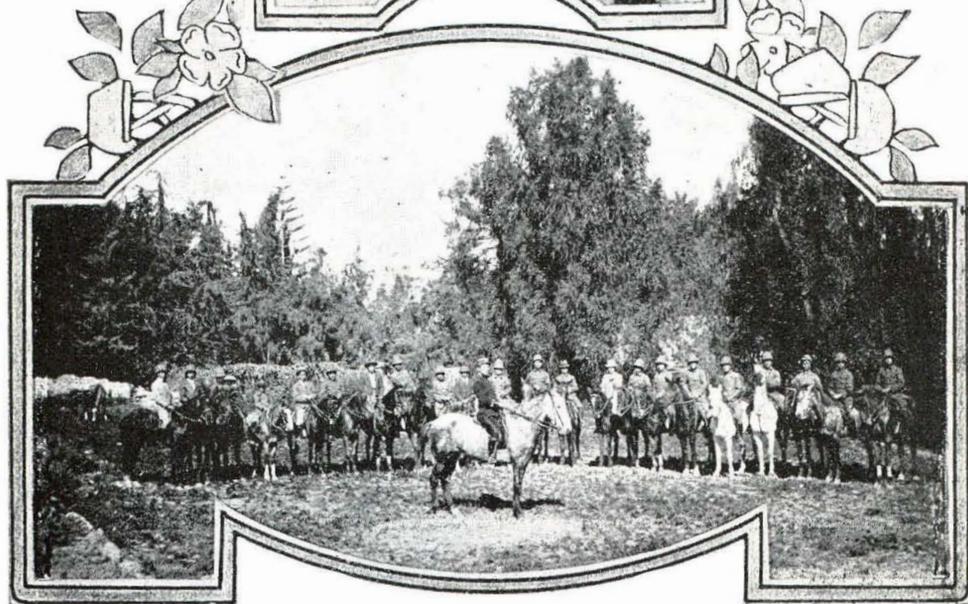
Grande es el entusiasmo con que se ha iniciado en Arequipa la militarización de los movilizables, habiendo llegado á constituir una sección de caballería en bestias propias y equipadas por los mismos movilizables, cosa que es una lección dada á todos los demás lugares del Perú donde no sólo no han hecho nada por el estilo los jóvenes, sino que aún en algunos se ha dado el caso de esquivarse y faltar á los ejercicios, sin calcular el daño enorme que se hacen estos mismos jóvenes ni las consecuencias á que exponen con su desidia y fal-



naciones europeas en la actual contienda en que los más preparados han logrado mantenerse y hasta triunfar de efectivos enormemente superiores sólo debido á la preparación de todos y cada uno de sus ciudadanos.

Los ejercicios de la sección de caballería de movilizables arequipeños se están llevando á cabo con gran entusiasmo, dirigidos por el Capitán Francisco Valdivia, cuya preparación y facultades de buen jinete son tan conocidas y apreciadas entre nosotros.

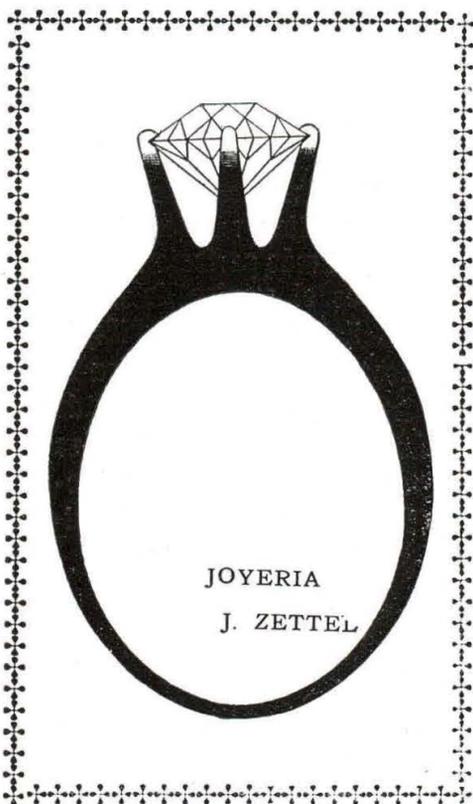
Publicamos una fotografía del



ta de patriotismo al país entero, si le llega el día de tener que ir á una contienda armada.

Y esto precisamente cuando tenemos á la vista los ejemplos que ofrecen las

Capitán instructor en un ejercicio de equitación y otra del grupo de movilizables. Ambas de mucho interés para nuestros lectores.



**CONTRA LA DEBILIDAD
Y ANEMIA**

**El CORDIAL
de CEREBRINA
del
DR. ULRICI (New York)**

ha sido usado por enfermos, empleado por médicos y ha demostrado superar á todas las preparaciones de su género para fortalecer la sangre, cerebro y nervios.

UN JOVEN DE 22 AÑOS DIABETICO COMO SE CURO

Stuebenville, O., U. S. A.

"He usado el **Trypsogen** con extraordinario éxito. El caso era un joven de 22 años, cuya orina año y medio antes de empezar el tratamiento, contenía grandes cantidades de azúcar, el peso disminuía constantemente quedando reducido de 160 libras á sólo 145. La salud de este enfermo decaía gradualmente, pero de un modo tan marcado que sus padres no tenían la menor esperanza de salvarlo. Se recetó al paciente el **Trypsogen**, combinado con una dieta rígida y agua pura en abundancia; un año después de comenzar con este tratamiento el enfermo se hallaba completamente curado. Hasta el presente, ó sea desde hace un año que se le dió de alta, no se ha presentado síntoma alguno que haga temer una recaída.

Trypsogen es un producto opoterápico de los modernos laboratorios de G. W. CARNRICK Co., New York, ya que la Opoterapia es el tratamiento de las enferme-

dades por los extractos de las glándulas de animales, siendo la más reciente conquista de la medicina moderna.

Mandamos una cajita con muestras y libros á quien remita en sellos de correo cinco centavos oro Americano para el franqueo á la dirección de G. W. CARNRICK CO., 23-27 Sullivan Street, Departamento Doctor No. C. 22, New York.

Nuestras tabletas **Trypsogen** se venden en las principales farmacias y droguerías.

Depositarios en el **PERU**:

LIMA:—Gallese, Grec, Nadal, Remy y principales farmacias y droguerías.

PIURA:— Juan Franco.

CHICLAYO:—Juan Cuglievan.

AREQUIPA:—J. F. Portugal.

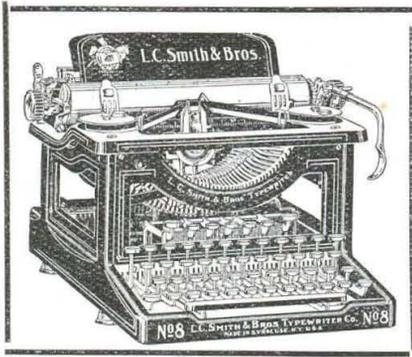
TRUJILLO:—Loyer Hoyler y Hassler & Michelsen.

CUZCO:—A de la Chiessa.

IQUITOS:—Marius & Levy.

**Máquinas
de Escribir**

L. C. SMITH & BROS



Uno de los factores más importantes para obtener la más alta eficiencia y el más perfecto funcionamiento, es el empleo de Billas de Acero. Este modelo de Máquina de Escribir es el único, en el que sus Barratipos y puntos de Fricción, son montados en Billas de Acero, y en las cuales la fricción desarrolla un desgaste inevitable, sin las Billas de Acero.

C. LUDOWIEG & Co.

Agentes Generales para el Perú

No pidan sencillamente
por "Salsa Inglesa"

pero insistan en

**SALSA
LEA & PERRINS**

que es la original y única verdadera
salsa inglesa "Worcestershire."

¡OJO!—Busquen la firma de LEA & PERRINS
en blanco atravesada en la etiqueta roja. Sin
ésta ninguna es verdadera.



Provedores
patentados de S.M.
el Rey de España.

UNMSM-CEDOC

General Electric Company



Schenectady, N. Y., E. U. A.



Manufactureros de toda clase de habilitaciones completas para ferrocarriles, para plantas hidráulicas o de vapor, y para llenar los requisitos de establecimientos industriales, agrícolas y residencias con luz eléctrica, calor y fuerza.

REPRESENTANTES EN EL PERU

W. R. GRACE & Co.

SECCION TECNICA

General Electric Company

CÓMO SE ADQUIERE EL ÉXITO EN LA VIDA

Este
Libro



¡NI UN CENTAVO LE CUESTA ESTE LIBRO!

Pida hoy mismo este interesante LIBRO que es el más práctico que se ha publicado para el adelanto personal. EL HOMBRE, la MUJER y la SEÑORITA pueden aprender el modo de conservar y recuperar la salud, asegurar su bienestar, triunfar en los negocios, ganar más sueldo o jornal que lo que actualmente ganan, inspirar AMOR y BELLEZA ser correspondido por la persona amada y conseguir

SALUD, SUERTE Y DIOHA

todo lo abarca y explica este maravilloso libro.

En sus páginas encontrará el modo práctico para dominar, etc, y explica cómo cada persona puede desarrollar el PODER MAGNETICO elemento secreto que conduce al éxito social y a la FELICIDAD.

GRATIS

Se manda este precioso libro a quien lo solicite incluyendo 10 cts. en estampillas de su país pidiéndolo.

INSTITUTO CIENTIFICO 231 - LARREA - 231 Buenos Aires, (Rep. Arg.)

Escribir bien claro nombre y dirección y citar el nombre de esta revista

Un
Regalo

UNMSM-CEDOC

COMPañIA DE SEGUROS
"RIMAC"

LA QUE TIENE MAS CAPITALS ACUMULADOS DE
TODAS LAS COMPañIAS NACIONALES

UNICA OFICINA EN LIMA

COCA 483

—oOo—
FUNDADA EN 1896


DIRECTORIO

PRESIDENTE: Sr. Vicente G. Delgado.
VICEPRESIDENE: Sr. P. D. Gallagher.

DIRECTORES

Señores: Canevaro, Rafael.—Hammond, H. F.—Holloway,
W. H.—Loredo, Germán.—Montero y Tirado, M. G.—
Nosiglia, Juan.—Salcedo, Ricardo

—oOo—
Administrador: Santiago Acuña.